

Hà Nội, ngày 16 tháng 08 năm 2023

## THÔNG BÁO CHÀO BÁN CÁC LÔ GỖ NHẬP KHẨU

Kính gửi: Các đơn vị có nhu cầu mua gỗ thông xẻ nhập khẩu

Lời đầu tiên, Tổng công ty Lâm Nghiệp Việt Nam – Công ty Cổ phần gửi lời chào trân trọng, lời cảm ơn chân thành đến Quý công ty đã hợp tác với chúng tôi trong thời gian qua.

Hiện nay, chúng tôi đang có một số lô hàng gỗ thông xẻ và bạch đàn tròn nhập khẩu nguồn gốc từ New Zealand, Chile và Brazil, Uruguay có mong muốn được chào bán đến quý khách hàng. Chi tiết như sau:

### 1. Quy cách hàng hóa, khối lượng của các lô hàng tồn kho và đang trên đường về:

#### A. Hàng thông xẻ tồn kho

STT	Thương hiệu	Chất lượng	Xuất xứ	Độ dày (mm)	Số kiện	Khối lượng (m3)
1	MOW	B S4S	Brazil	17	81	169,681
2	Panpac	P99	New Zealand	25	6	25,386
				50	4	18,774
				38	49	159,226
3	Sonamu	Mill Run	Chile	22	48	139,722
4	Sonamu	Mill Run	Chile	22	38	134,684
				50	24	93,657
5	Panpac		New Zealand	25-38	3	12,434
6	Laminadora	COLA	Chile	22	12	89,532
7	Laminadora	COLA	Chile	37	12	46,077
8	Commercial	Mill Run	Chile	38	64	187,589
				32	16	44,852
				45	16	45,51
9	Arauco	COB/COP	Chile	28	11	31,866
				22	9	33,483
10	Panpac	P99	New Zealand	25-32	1	1,952
				38	18	46,681
11	Panpac	P99	New Zealand	32	4	14,739
	Panpac	P99	New Zealand	45	51	80,859
14	Red Stag	Reman	New Zealand	50x150	21	84,672
15	Arauco	IND 321/302 (Lambris)	Chile	12	72	75,456
<b>TỔNG</b>					<b>560</b>	<b>1536,832</b>

#### B. Hàng thông xẻ đang trên đường về

STT	Thương hiệu	Chất lượng	Xuất xứ	Độ dày (mm)	Số kiện	Khối lượng (m3)	Thời gian dự kiến thông quan xong
1	CMPC	Furniture	Chile	24	41	172,74	17-08-23
2	CMPC	COL S2S	Chile	21	11	46,046	17-08-23
		Furniture		37	11	44,682	17-08-23
		COL		28-45mm	24	90,682	17-08-23
		COL		28	36	131,188	17-08-23

3	CMPC	Furniture	Chile	24	36	154,738	18-08-23
4	Versowood	VI	Phần Lan	25	14	63,873	17-08-23
				22	12	52,377	17-08-23
				61	8	41,378	17-08-23
				63	2	10,773	17-08-23
5	CMPC	Furniture	Chile	24	10	38,297	20-08-23
<b>TỔNG</b>					<b>205</b>	<b>846,774</b>	

### C. Hàng bạch đàn tròn tồn kho

STT	Thương hiệu	Chất lượng	Xuất xứ	Đường kính (mm)	Số lóng	Khối lượng (m3)
1	AF Maderas	Bạch đàn tròn do dưới vỏ, cây thẳng không mốc, không mối mọt	Uruguay	36	57	64,044

#### 2. Hình thức thanh toán: Theo 1 trong 2 hình thức

- Thanh toán ngay 100% trước khi xuất hóa đơn và giao hàng;
- Hoặc thanh toán chậm bằng cách đặt cọc ít nhất 20% giá trị hợp đồng trước khi xuất hóa đơn giao hàng; phần còn lại được thanh toán theo thỏa thuận của hai bên nhưng trong mọi trường hợp khách mua phải thanh đủ số tiền còn lại của hợp đồng trong thời gian không quá 30 ngày kể từ ngày xuất hóa đơn.

Trong trường hợp có nhiều hơn 02 khách mua trả giá cho cùng 1 lô hàng thì phải tính thêm chi phí sử dụng vốn đối với khách mua thanh toán chậm để có cơ sở so sánh giá với các khách mua còn lại.

Kính mời khách hàng có nhu cầu đánh giá chất lượng các lô hàng qua list gỗ đính kèm và trả giá cho các lô hàng trên theo mẫu thư trả giá theo đây. Quý khách vui lòng gửi thư trả giá dưới dạng phong bì dán kín trực tiếp hoặc qua đường bưu điện đến địa chỉ sau:

Tổng công ty Lâm Nghiệp Việt Nam – Công ty CP

Đc: 127 Lò Đúc – Hai Bà Trưng – Hà Nội.

Người liên hệ: Trần Thị Ánh Tuyết – Số điện thoại: 0972934487 – Email: tranthianhtuyet@vinafor.com.vn

Thời hạn nhận thư trả giá của khách hàng: Từ ngày 16/08/2023 đến 12h ngày 21/08/2023.

Thời gian mở phiếu trả giá của các khách hàng: 15h ngày 21/08/2023. Kết quả sẽ được thông báo đến Khách hàng trả giá cao nhất ngay sau đó bằng điện thoại và email.

Sau khi nhận được thư trả giá, chúng tôi sẽ liên hệ với khách hàng có mức trả giá cao nhất để thương thảo điều khoản hợp đồng và các điều kiện có liên quan. Trong vòng 07 ngày kể từ khi thông báo kết quả, nếu khách hàng có mức giá trả cao nhất không thanh toán tiền theo thỏa thuận thì coi như khách hàng đó đã từ chối mua hàng.

Trân trọng kính mời!



PHÓ TỔNG GIÁM ĐỐC  
*Nguyễn Trung Kiên*

## MOW BRAZIL PACKING LIST

Cont TEMU8516766

STT	Loại Gỗ	Mã KIỆN	Dày	Rộng	Dài	Số Thanh	M3
1	S4S	2703966	17	90	1830	715	2,002
2	S4S	2703967	17	90	1830	715	2,002
3	S4S	2703968	17	90	1830	715	2,002
4	S4S	2703969	17	90	1830	715	2,002
5	S4S	2703970	17	90	1830	715	2,002
6	S4S	2703971	17	90	1830	715	2,002
7	S4S	2703972	17	90	1830	715	2,002
8	S4S	2703973	17	90	1830	715	2,002
9	S4S	2703974	17	90	1830	715	2,002
10	S4S	2703975	17	90	1830	715	2,002
11	S4S	2703976	17	90	1830	715	2,002
12	S4S	2703977	17	90	1830	715	2,002
13	S4S	2703978	17	90	1830	715	2,002
14	S4S	2703979	17	90	1830	715	2,002
15	S4S	2703980	17	90	1830	715	2,002
16	S4S	2703981	17	90	1830	715	2,002
17	S4S	2703982	17	90	1830	715	2,002
18	S4S	2703983	17	90	1830	715	2,002
19	S4S	2703984	17	90	1830	715	2,002
20	S4S	2703985	17	90	1830	715	2,002
21	S4S	2703986	17	90	1830	715	2,002
22	S4S	2703987	17	90	1830	715	2,002
23	S4S	2703988	17	90	1830	715	2,002
24	S4S	2703989	17	90	1830	715	2,002
<b>Tổng Cộng</b>						<b>17160</b>	<b>48,048</b>

Cont FCIU8245756

STT	Loại Gỗ	Mã KIỆN	Dày	Rộng	Dài	Số Thanh	M3
1	S4S	27031056	17	75	1830	910	2,123
2	S4S	27031057	17	75	1830	910	2,123
3	S4S	27031059	17	75	1830	910	2,123
4	S4S	27031060	17	75	1830	910	2,123
5	S4S	27031061	17	75	1830	910	2,123
6	S4S	27031062	17	75	1830	910	2,123
7	S4S	27031063	17	75	1830	910	2,123
8	S4S	27031064	17	75	1830	910	2,123
9	S4S	27031065	17	75	1830	910	2,123
10	S4S	27031067	17	75	1830	910	2,123
11	S4S	27031068	17	75	1830	910	2,123
12	S4S	27031069	17	75	1830	910	2,123
13	S4S	27031070	17	75	1830	910	2,123
14	S4S	27031071	17	75	1830	910	2,123
15	S4S	27031072	17	75	1830	910	2,123
16	S4S	27031073	17	75	1830	910	2,123
17	S4S	27031074	17	75	1830	910	2,123
18	S4S	27031075	17	75	1830	910	2,123
19	S4S	27031076	17	75	1830	910	2,123
20	S4S	27031077	17	75	1830	910	2,123

21	S4S	27031079	17	75	1830	910	2,123
<b>Tổng Cộng</b>						<b>19110</b>	<b>44,583</b>

**Cont FCIU8855764**

STT	Loại Gỗ	Mã Kịch	Dày	Rộng	Dài	Số Thanh	M3
1	S4S	27031168	17	140	1830	520	2,265
2	S4S	27031169	17	140	1830	520	2,265
3	S4S	27031170	17	140	1830	520	2,265
4	S4S	27031171	17	140	1830	520	2,265
5	S4S	27031174	17	140	1830	520	2,265
6	S4S	27031175	17	140	1830	520	2,265
7	S4S	27031176	17	140	1830	520	2,265
8	S4S	27031178	17	140	1830	520	2,265
9	S4S	27031180	17	140	1830	520	2,265
10	S4S	27031181	17	140	1830	520	2,265
11	S4S	27031182	17	140	1830	520	2,265
12	S4S	27031183	17	140	1830	520	2,265
13	S4S	27031184	17	140	1830	520	2,265
14	S4S	27031185	17	140	1830	520	2,265
15	S4S	27031186	17	140	1830	520	2,265
16	S4S	27031187	17	140	1830	520	2,265
<b>Tổng Cộng</b>						<b>8320</b>	<b>36,240</b>

**Cont TCNU7085957**

STT	Loại Gỗ	Mã Kịch	Dày	Rộng	Dài	Số Thanh	M3
1	S4S	27031192	17	140	1830	520	2,265
2	S4S	27031193	17	140	1830	520	2,265
3	S4S	27031194	17	140	1830	520	2,265
4	S4S	27031195	17	140	1830	520	2,265
5	S4S	27031196	17	140	1830	520	2,265
6	S4S	27031197	17	140	1830	520	2,265
7	S4S	27031198	17	140	1830	520	2,265
8	S4S	27031199	17	140	1830	520	2,265
9	S4S	27031200	17	140	1830	520	2,265
10	S4S	27031201	17	140	1830	520	2,265
11	S4S	27031202	17	140	1830	520	2,265
12	S4S	27031203	17	90	1830	715	2,002
13	S4S	27031204	17	90	1830	715	2,002
14	S4S	27031205	17	90	1830	715	2,002
15	S4S	27031206	17	90	1830	715	2,002
16	S4S	27031207	17	90	1830	715	2,002
17	S4S	27031208	17	90	1830	715	2,002
18	S4S	27031209	17	90	1830	715	2,002
19	S4S	27031210	17	90	1830	715	2,002
20	S4S	27031211	17	90	1830	715	2,002
<b>Tổng Cộng</b>						<b>12155</b>	<b>42,933</b>

## Packing List Panpac

Cont CSNU7449436

STT	Loại Gỗ	Mã Kịch	Dày	Rộng	2,5	2,8	3,1	3,4	3,7	4	4,3	4,6	4,9	Số Thanh	M3
1	P99	5703836	38	200						38	34		23	95	3,123
2	P99	5703846	38	200						43	52			95	3,006
3	P99	5703859	38	200						14	81			95	3,073
4	P99	5703882	38	200							24			24	0,784
5	P99	5703921	38	200							52	1	42	95	3,298
6	P99	5704283	38	200							5		90	95	3,515
7	P99	5704345	38	200							66		29	95	3,237
8	P99	5704358	38	200							4	4	87	95	3,511
9	P99	5704535	38	200							6	2	87	95	3,506
10	P99	5704542	38	200							95			95	3,105
11	P99	5704546	38	200							46		49	95	3,328
12	P99	7023727	38	200						2	44		49	95	3,324
<b>Tổng Cộng</b>														<b>1069</b>	<b>36,810</b>

Cont FFAU2729993

STT	Loại Gỗ	Mã Kịch	Dày	Rộng	2,5	2,8	3,1	3,4	3,7	4	4,3	4,6	4,9	Số Thanh	M3
1	P99	5706069	38	200								3	92	95	3,531
2	P99	5706114	38	200							2		93	95	3,528
3	P99	5706321	38	200							2	1	92	95	3,526
4	P99	5706334	38	200									94	94	3,501
5	P99	5706344	38	200						1	58	2	34	95	3,261
6	P99	7070852	38	200							6	4	85	95	3,501
7	P99	7070857	38	200							1	3	91	95	3,527
8	P99	7070859	38	200		4		9	70	12				95	2,651
9	P99	7070877	38	200					1				94	95	3,529
10	P99	7070878	38	200							2	7	86	95	3,513
11	P99	7070880	38	200							2	8	85	95	3,510
12	P99	7070884	38	200						1		12	82	95	3,504
<b>Tổng Cộng</b>														<b>1139</b>	<b>41,082</b>

Cont OOCU7803129

STT	Loại Gỗ	Mã Kịch	Dày	Rộng	2,5	2,8	3,1	3,4	3,7	4	4,3	4,6	4,9	Số Thanh	M3
1	P99	5704050	38	200						2	93			95	3,100
2	P99	5704063	38	200						3	92			95	3,098
3	P99	7022927	38	200									95	95	3,538
4	P99	7023094	38	200			8	17	36	34				95	2,673
5	P99	7023114	38	200							12	4	79	95	3,474
6	P99	7023124	38	200						2	44	2	47	95	3,319
7	P99	7023357	38	200								9	86	95	3,518
8	P99	7023417	38	200							13	9	73	95	3,459
9	P99	7023562	38	200					1		2	6	86	95	3,506
10	P99	7023685	38	200						1	54	2	38	95	3,280
11	P99	7023698	38	200							44	4	47	95	3,328
12	P99	7023711	38	200							22		73	95	3,438
<b>Tổng Cộng</b>														<b>1140</b>	<b>39,731</b>

Cont OOCU8963190

STT	Loại Gỗ	Mã Kịch	Dày	Rộng	2,5	2,8	3,1	3,4	3,7	4	4,3	4,6	4,9	Số Thanh	M3
1	P99	7022168	38	200						2	36	3	54	95	3,353
2	P99	7022563	38	200							1	2	92	95	3,529
3	P99	7022573	38	200							70		25	95	3,219
4	P99	7022593	38	200							3	6	86	95	3,511
5	P99	7022694	38	200								1	94	95	3,536
6	P99	7022713	38	200								3	92	95	3,531
7	P99	7022903	38	200									95	95	3,538
8	P99	7023515	38	200		9	14	21	51					95	2,499
9	P99	7023531	38	200			2	27	66					95	2,601
<b>Tổng Cộng</b>														<b>855</b>	<b>29,317</b>

## Cont BMOU5852974

STT	Loại Gỗ	Mã Kịch	Dày	Rộng	2,5	2,8	3,1	3,4	3,7	4	4,3	4,6	4,9	Số Thanh	M3
1	P99	7048410	32	200								7	143	150	4,690
2	P99	7048423	32	200								2	148	150	4,700
3	P99	7048656	32	200							28	1	121	150	4,595
4	P99	7048696	32	200							117		33	150	4,255
5	P99	7048754	32	200						1	136		13	150	4,177
6	P99	7048960	32	200							2	1	92	95	2,969
<b>Tổng Cộng</b>														<b>845</b>	<b>25,386</b>

## Cont CCLU7152711

STT	Loại Gỗ	Mã Kịch	Dày	Rộng	2,5	2,8	3,1	3,4	3,7	4	4,3	4,6	4,9	Số Thanh	M3
1	P99	7069612	38	239			2	5	40	5				52	1,736
<b>Tổng Cộng</b>														<b>52</b>	<b>1,736</b>

## Cont OOLU9921750

STT	Loại Gỗ	Mã Kịch	Dày	Rộng	2,5	2,8	3,1	3,4	3,7	4	4,3	4,6	4,9	Số Thanh	M3
1	P99	5961925	50	200							6	5	89	100	4,849
2	P99	5961947	50	200							2	5	88	95	4,628
3	P99	5962099	50	200							6	21	73	100	4,801
4	P99	5962175	50	200						7	8	16	64	95	4,496
5	P99	7070862	38	200							1	1	93	95	3,531
6	P99	7070886	38	200								3	92	95	3,531
7	P99	7070889	38	200			1		1		2	8	83	95	3,488
<b>Tổng Cộng</b>														<b>675</b>	<b>29,324</b>

## Packing List - SONAMU MILLRUN

Cont TLLU4486725

STT	Loại Gỗ	Mã Kịch	Dày	Rộng	Dài	Số Thanh	M3
1	MR	58607	22	195	1600	240	1,647
2	MR	58608	22	195	1600	240	1,647
3	MR	58609	22	195	1600	240	1,647
4	MR	58610	22	195	1600	240	1,647
5	MR	58611	22	195	3200	240	3,295
6	MR	58612	22	195	3200	240	3,295
7	MR	58613	22	195	3200	240	3,295
8	MR	58614	22	195	3200	240	3,295
9	MR	58615	22	195	3200	240	3,295
10	MR	58616	22	195	3200	240	3,295
11	MR	58617	22	195	3200	240	3,295
12	MR	58618	22	195	3200	240	3,295
13	MR	58619	22	195	3200	240	3,295
14	MR	58620	22	195	3200	240	3,295
15	MR	58621	22	195	3200	240	3,295
16	MR	58622	22	195	3200	240	3,295
<b>Tổng Cộng</b>						<b>3840</b>	<b>46,128</b>

Cont TEMU7244848

STT	Loại Gỗ	Mã Kịch	Dày	Rộng	Dài	Số Thanh	M3
1	MR	58643	22	95	3200	528	3,531
2	MR	58644	22	145	3200	336	3,430
3	MR	58645	22	195	3200	240	3,295
4	MR	58646	22	195	3200	240	3,295
5	MR	58647	22	195	3200	240	3,295
6	MR	58648	22	195	3200	240	3,295
7	MR	58649	22	195	3200	240	3,295
8	MR	58650	22	195	3200	240	3,295
9	MR	58651	22	195	3200	240	3,295
10	MR	58652	22	195	3200	240	3,295
11	MR	58653	22	195	3200	240	3,295
12	MR	58654	22	245	3200	192	3,312
13	MR	58657	22	245	1600	192	1,656
14	MR	58658	22	245	1600	192	1,656
15	MR	58659	22	245	1600	192	1,656
16	MR	58660	22	245	1600	192	1,656
<b>Tổng Cộng</b>						<b>3984</b>	<b>46,552</b>

Cont OOCU8407360

STT	Loại Gỗ	Mã Kịch	Dày	Rộng	Dài	Số Thanh	M3
1	MR	58625	22	145	3200	336	3,430
2	MR	58626	22	145	3200	336	3,430
3	MR	58627	22	145	3200	336	3,430
4	MR	58628	22	145	3200	336	3,430
5	MR	58629	22	145	1600	336	1,715

6	MR	58630	22	145	1600	336	1,715
7	MR	58631	22	145	1600	336	1,715
8	MR	58632	22	145	1600	336	1,715
9	MR	58633	22	195	3200	240	3,295
10	MR	58634	22	195	3200	240	3,295
11	MR	58635	22	245	3200	192	3,312
12	MR	58636	22	245	3200	192	3,312
13	MR	58637	22	245	3200	192	3,312
14	MR	58638	22	245	3200	192	3,312
15	MR	58639	22	245	3200	192	3,312
16	MR	58640	22	245	3200	192	3,312
<b>Tổng Cộng</b>						<b>4320</b>	<b>47,042</b>

07.3

## Packing List - SONAMU MILLRUN

Cont EISU9224043

STT	Loại Gỗ	Mã KIỆN	Dày	Rộng	Dài	Số Thanh	M3
1	MR	59168	50	170	3960	72	2,424
	MR		50	170	3660	48	1,493
	MR		50	100	3360	10	0,168
2	MR	59169	50	175	3960	104	3,604
	MR		50	175	3660	12	0,384
	MR		50	175	3360	17	0,500
3	MR	59170	50	100	3360	138	2,318
	MR		50	160	3050	15	0,366
	MR		50	155	3050	28	0,662
5	MR	59172	50	125	3660	56	1,281
	MR		50	80	3660	60	0,878
	MR		50	100	3360	100	1,680
6	MR	59173	50	125	2750	25	0,430
	MR		50	80	2750	39	0,429
	MR		50	80	3050	156	1,903
7	MR	59174	50	95	3960	242	4,552
8	MR	59175	50	125	3960	112	2,772
	MR		50	80	3960	96	1,521
9	MR	59176	50	80	3960	130	2,059
	MR		50	75	4000	130	1,950
	MR		50	80	3660	26	0,381
10	MR	59177	50	100	4000	100	2,000
	MR		50	160	4000	36	1,152
	MR		50	160	3660	13	0,381
	MR		50	160	3360	17	0,457
11	MR	59178	50	80	3960	286	4,530
12	MR	59179	50	125	3960	176	4,356
<b>Tổng Cộng</b>						<b>2244</b>	<b>44,631</b>

Cont EITU9120150

STT	Loại Gỗ	Mã KIỆN	Dày	Rộng	Dài	Số Thanh	M3
1	MR	59180	50	165	4880	72	2,899
	MR		50	165	4300	54	1,916



2	MR	19181	50	145	4880	147	5,201
3	MR	59182	50	80	4880	192	3,748
	MR		50	80	4200	60	1,008
4	MR	59183	50	95	3960	55	1,035
	MR		50	125	3960	24	0,594
	MR		50	95	3660	89	1,547
	MR		50	95	3360	33	0,527
5	MR	59184	50	80	4880	252	4,919
6	MR	59185	50	175	2750	30	0,722
	MR		50	165	2750	90	2,042
7	MR	59186	50	80	3660	252	3,689
8	MR	59187	50	75	3660	143	1,963
	MR		50	165	3960	38	1,241
	MR		50	165	3660	28	0,845
9	MR	59188	50	80	3660	264	3,865
10	MR	59189	50	125	2750	88	1,513
	MR		50	165	2750	60	1,361
	MR		50	155	2750	12	0,256
11	MR	59190	50	175	2750	33	0,794
	MR		50	155	2750	10	0,213
	MR		50	125	2750	96	1,650
12	MR	59191	50	100	2600	20	0,260
	MR		50	100	2270	120	1,362
	MR		50	145	2270	40	0,658
<b>Tổng Cộng</b>						<b>2302</b>	<b>45,828</b>

Cont HMCU9158379

STT	Loại Gỗ	Mã Kiện	Đày	Rộng	Dài	Số Thanh	M3
1	MR	58452	22	125	4880	384	5,153
2	MR	58453	22	145	4880	224	3,487
	MR		22	145	4500	14	0,201
3	MR	58454	22	95	4880	143	1,458
	MR		22	100	3960	423	3,685
4	MR	58455	22	120	3660	37	0,358
	MR		22	100	3960	360	3,136
	MR		22	75	3660	104	0,628
5	MR	58456	22	75	3360	39	0,216
	MR		22	100	3050	230	1,543
	MR		22	145	3050	147	1,430
6	MR	58457	22	100	2750	20	0,121
	MR		22	100	3360	240	1,774
7	MR	58458	22	100	3050	230	1,543
	MR		22	95	4880	220	2,244
8	MR	58459	22	95	4500	286	2,690
9	MR	58459	22	95	4880	517	5,273
	MR		22	145	1980	308	1,945
10	MR	58460	22	125	1980	32	0,174
	MR		22	145	1980	308	1,945
11	MR	58461	22	125	1980	32	0,174
	MR		22	115	3050	261	2,014
12	MR	58462	22	75	3050	208	1,047
	MR		22	75	3360	213	1,181

12	MR	58463	22	75	3050	86	0,433
	MR		22	95	3360	132	0,927
	MR		22	95	3050	77	0,491
	MR		22	95	2750	44	0,253
<b>Tổng Cộng</b>						<b>5319</b>	<b>45,524</b>

**Cont BMOU5281448**

STT	Loại Gỗ	Mã Kiện	Dày	Rộng	Dài	Số Thanh	M3
1	MR	59229	22	100	4500	125	1,238
	MR		22	100	4880	170	1,825
	MR		22	200	4880	45	0,966
2	MR	59230	22	145	4880	329	5,122
3	MR	59232	22	130	4050	24	0,278
	MR		22	150	4050	21	0,281
	MR		22	170	4050	18	0,273
4	MR	59233	22	150	4050	140	1,871
	MR		22	100	4050	110	0,980
	MR		22	200	4000	20	0,352
5	MR	59234	22	85	3050	96	0,548
	MR		22	100	3360	60	0,444
	MR		22	100	3660	100	0,805
	MR		22	100	3960	200	1,742
6	MR	59235	22	105	3960	480	4,391
7	MR	59236	22	105	2000	400	1,848
	MR		22	100	2000	40	0,176
8	MR	59237	22	105	2000	400	1,848
	MR		22	100	2000	40	0,176
9	MR	59238	22	145	2440	175	1,362
	MR		22	100	2440	220	1,181
10	MR	59239	22	145	2440	175	1,362
	MR		22	100	2440	220	1,181
11	MR	59240	22	175	4880	102	1,916
	MR		22	150	4880	217	3,495
12	MR	59241	22	255	4880	24	0,657
	MR		22	125	4880	176	2,362
	MR		22	170	4880	96	1,752
13	MR	59242	22	105	3960	160	1,464
	MR		22	95	3960	231	1,912
	MR		22	150	3960	70	0,915
<b>Tổng Cộng</b>						<b>4684</b>	<b>44,723</b>

**Cont BMOU5281448**

STT	Loại Gỗ	Mã Kiện	Dày	Rộng	Dài	Số Thanh	M3
1	MR	59291	22	195	4300	35	0,646
	MR		22	195	4880	195	4,082
2	MR	59292	22	150	3660	322	3,889
3	MR	59293	22	100	4570	143	1,438
	MR		22	100	4880	45	0,483
	MR		22	115	4880	72	0,889
	MR		22	150	4880	140	2,255
4	MR	59294	22	150	4880	336	5,411
	MR		22	95	3960	354	2,930

5	MR	59295	22	150	3960	70	0,915
	MR		22	80	3960	52	0,362
6	MR	59296	22	100	3660	165	1,329
	MR		22	100	3960	341	2,971
7	MR	59297	22	100	3660	125	1,007
	MR		22	100	3360	145	1,072
	MR		22	85	3360	216	1,357
8	MR	59298	22	100	3360	220	1,626
	MR		22	100	3050	50	0,336
	MR		22	85	3050	276	1,574
9	MR	59299	22	95	3050	495	3,155
10	MR	59300	22	85	2750	348	1,790
			22	100	3050	120	0,805
	MR		22	100	2750	40	0,242
11	MR	59301	22	80	3960	151	1,052
			22	80	3660	104	0,670
	MR		22	80	3360	50	0,296
12	MR	59302	22	200	4280	35	0,659
			22	115	4280	48	0,520
	MR		22	95	3960	80	0,662
13	MR	59303	22	150	3360	224	2,484
			22	120	3360	32	0,284
	MR		22	125	3360	48	0,444
<b>Tổng Cộng</b>						<b>5077</b>	<b>47,635</b>

## 11.1 LAMINADORA COL

## Packing List

Cont TCNU2614739

STT	Loại Gỗ	Mã Kiện	Dày	Rộng	Dài	Số Thanh	M3
1	COL	61867	22	145	3200	315	3,216
2	COL	61505	22	125	3200	360	3,168
3	COL	70334	22	135	3960	368	4,328
4	COL	70333	22	135	3960	368	4,328
5	COL	70307	22	100	3960	460	4,008
6	COL	68496	22	135	4000	368	4,372
7	COL	68461	22	135	4000	368	4,372
8	COL	68652	22	135	4000	368	4,372
9	COL	70305	22	135	3960	368	4,328
10	COL	68595	22	135	4000	368	4,372
11	COL	70278	22	100	3960	460	4,008
<b>Tổng Cộng</b>						<b>4171</b>	<b>44,870</b>

Cont TCNU6256952

STT	Loại Gỗ	Mã Kiện	Dày	Rộng	Dài	Số Thanh	M3
1	COL	70928	22	100	3960	460	4,008
2	COL	70929	22	100	3960	460	4,008
3	COL	70930	22	100	3960	460	4,008
4	COL	70931	22	100	3960	460	4,008
5	COL	70932	22	100	3960	460	4,008
6	COL	70933	22	100	3960	310	2,701
7	COL	70934	22	130	3960	368	4,168
8	COL	70935	22	130	3960	368	4,168
9	COL	70936	22	140	3960	322	3,927
10	COL	70937	22	140	3960	322	3,927
11	COL	70938	22	140	3960	245	2,988
12	COL	70939	22	150	3960	210	2,744
<b>Tổng Cộng</b>						<b>4445</b>	<b>44,662</b>

## 11.2

## Packing List LLSA

Cont FSCU8765356

STT	Loại Gỗ	Mã Kiện	Dày	Rộng	Dài	Số Thanh	M3
1	COL	66203	37	150	3600	196	3,916
2	COL	66253	37	130	3600	224	3,879
3	COL	66223	37	100	3600	280	3,730
4	COL	67635	37	100	3200	280	3,315
5	COL	67626	37	100	3200	280	3,315
6	COL	66257	37	130	3600	224	3,879
7	COL	73380	37	100	4000	280	4,144
8	COL	74488	37	130	4000	224	4,310
9	COL	73370	37	150	4000	196	4,351

10	COL	73369	37	130	4000	224	4,310
11	COL	67767	37	130	3200	224	3,448
12	COL	67745	37	150	3200	196	3,481
<b>Tổng Cộng</b>						<b>2828</b>	<b>46,077</b>

10

**Packing List - PACIFIC MILLRUN**

Cont CAAU5540119

STT	Loại Gỗ	Mã Kiện	Dày	Rộng	Dài	Số Thanh	M3
1	MR	183613	38	125	3200	200	3,040
2	MR	183614	38	125	3200	208	3,162
3	MR	183615	38	125	3200	216	3,283
4	MR	183616	38	125	3200	208	3,162
5	MR	183617	38	125	3200	208	3,162
6	MR	183618	38	125	3200	216	3,283
7	MR	183619	38	125	3200	216	3,283
8	MR	183620	38	125	3200	208	3,162
9	MR	183621	38	125	3200	208	3,162
10	MR	183622	38	125	3200	216	3,283
11	MR	183623	38	130	3200	208	3,288
12	MR	183624	38	125	3200	208	3,162
13	MR	183625	38	125	1600	188	1,429
	MR	183049	38	150	1600	18	0,164
14	MR	183626	38	125	1600	208	1,581
15	MR	183627	38	150	1600	189	1,724
16	MR	183628	38	150	1600	182	1,660
<b>Tổng Cộng</b>						<b>3305</b>	<b>44,990</b>

Cont TCLU5994553

STT	Loại Gỗ	Mã Kiện	Dày	Rộng	Dài	Số Thanh	M3
1	MR	171285	32	100	1600	320	1,638
2	MR	171286	32	100	1600	320	1,638
3	MR	171287	32	100	1600	320	1,638
4	MR	171288	32	100	1600	320	1,638
5	MR	171289	32	125	3200	256	3,277
6	MR	171290	32	125	3200	256	3,277
7	MR	171291	32	125	3200	256	3,277
8	MR	171292	32	125	3200	256	3,277
9	MR	171293	32	100	3200	320	3,277
10	MR	171294	32	100	3200	320	3,277
11	MR	171295	32	100	3200	320	3,277
12	MR	171296	32	100	3200	320	3,277
13	MR	171297	32	100	3200	320	3,277
14	MR	171298	32	100	3200	320	3,277
15	MR	171299	32	100	3200	320	3,277
16	MR	171300	32	125	3200	56	0,717

10	MR	171301	32	100	3200	150	1,536
<b>Tổng Cộng</b>						<b>4750</b>	<b>44,852</b>

**Cont HLBU1558434**

STT	Loại Gỗ	Mã Kiện	Dày	Rộng	Dài	Số Thanh	M3
1	MR	179449	38	125	3200	224	3,405
2	MR	179450	38	100	3200	280	3,405
3	MR	179451	38	150	3200	196	3,575
4	MR	179452	38	150	3200	196	3,575
5	MR	179453	38	150	3200	196	3,575
6	MR	179454	38	150	3200	196	3,575
7	MR	179455	38	150	3200	196	3,575
8	MR	179456	38	150	3200	196	3,575
9	MR	179457	38	150	3200	196	3,575
10	MR	179458	38	150	3200	196	3,575
11	MR	179459	38	150	3200	196	3,575
12	MR	179460	38	130	3200	224	3,541
13	MR	179461	38	150	1600	196	1,788
14	MR	179462	38	150	1600	196	1,788
15	MR	179463	38	150	1600	196	1,788
16	MR	179464	38	150	1600	196	1,788
<b>Tổng Cộng</b>						<b>3276</b>	<b>49,678</b>

**Cont NIDU5140032**

STT	Loại Gỗ	Mã Kiện	Dày	Rộng	Dài	Số Thanh	M3
1	MR	184315	38	130	3200	224	3,541
2	MR	184316	38	100	3200	280	3,405
3	MR	184317	38	150	3200	196	3,575
4	MR	184318	38	150	3200	196	3,575
5	MR	184319	38	150	3200	196	3,575
6	MR	184320	38	150	3200	196	3,575
7	MR	184321	38	150	3200	196	3,575
8	MR	184322	38	150	3200	196	3,575
9	MR	184323	38	150	3200	196	3,575
10	MR	182233	38	125	3200	224	3,405
11	MR	182234	38	125	3200	224	3,405
12	MR	182235	38	90	3200	280	3,064
13	MR	182236	38	150	1600	196	1,788
14	MR	182237	38	150	1600	196	1,788
15	MR	182238	38	150	1600	196	1,788
16	MR	182239	38	150	1600	196	1,788
<b>Tổng Cộng</b>						<b>3388</b>	<b>48,997</b>

**Cont CAAU5448743**

STT	Loại Gỗ	Mã Kiện	Dày	Rộng	Dài	Số Thanh	M3
1	MR	173081	45	100	3200	230	3,312
2	MR	173082	45	100	3200	230	3,312
3	MR	173083	45	100	3200	230	3,312
4	MR	173084	45	100	3200	230	3,312
5	MR	173085	45	100	3200	230	3,312
6	MR	173086	45	120	3200	184	3,180
7	MR	173087	45	120	3200	184	3,180

8	MR	173088	45	120	3200	184	3,180
9	MR	173089	45	120	3200	184	3,180
10	MR	173090	45	120	3200	184	3,180
11	MR	173091	45	120	3200	184	3,180
12	MR	173093	45	100	1600	230	1,656
13	MR	174637	45	100	3200	230	3,312
14	MR	173098	45	120	1600	184	1,590
15	MR	174647	45	100	1600	230	1,656
16	MR	174648	45	100	1600	230	1,656
<b>Tổng Cộng</b>						<b>3358</b>	<b>45,510</b>

Cont TCLU5994553

STT	Loại Gỗ	Mã Kiện	Đày	Rộng	Đài	Số Thanh	M3
1	MR	176110	38	150	3200	182	3,320
2	MR	176123	38	150	3200	182	3,320
3	MR	176126	38	75	3200	338	3,083
4	MR	176131	38	75	3200	338	3,083
5	MR	176121	38	100	3200	260	3,162
6	MR	176124	38	100	3200	260	3,162
7	MR	176132	38	100	3200	260	3,162
8	MR	176125	38	175	3200	156	3,320
9	MR	176122	38	125	3200	208	3,162
10	MR	176127	38	125	3200	208	3,162
11	MR	176111	38	75	1600	195	0,889
	MR	176112	38	75	1600	195	0,889
	MR	176113	38	125	1600	42	0,319
12	MR	176114	38	125	1600	42	0,319
	MR	176115	38	150	1600	40	0,365
	MR	176116	38	150	1600	40	0,365
13	MR	176117	38	125	1600	11	0,084
	MR	176118	38	125	1600	11	0,084
14	MR	176119	38	100	1600	247	1,502
	MR	176120	38	100	1600	247	1,502
15	MR	176133	38	125	3200	41	0,623
	MR	176134	38	75	3200	140	1,277
	MR	176135	38	100	3200	16	0,195
	MR	176136	38	150	3200	21	0,383
16	MR	176128	38	100	3200	27	0,328
	MR	176129	38	75	3200	181	1,651
	MR	176130	38	175	3200	57	1,213
<b>Tổng Cộng</b>						<b>3945</b>	<b>43,924</b>

## Packing List -ARAUCO COB/COP

Cont DFSU7429161

STT	Loại Gỗ	Mã Kiện	Dày	Rộng	Dài	Số Thanh	M3
1	COP	92778	22	115	3660	405	3,750
2	COP	92753	22	115	3660	405	3,750
3	COP	92752	22	115	3660	405	3,750
4	COP	2273592	22	135	3660	322	3,500
5	COP	2273132	22	115	3660	414	3,834
6	COP	2272169	22	145	3660	322	3,759
7	COP	2271740	22	115	3660	414	3,834
8	COP	2271739	22	115	3660	405	3,750
9	COP	2268040	22	120	3660	368	3,556
<b>Tổng Cộng</b>						<b>3460</b>	<b>33,483</b>

Cont CAIU9151123

STT	Loại Gỗ	Mã Kiện	Dày	Rộng	Dài	Số Thanh	M3
1	COB	2255316	28	125	2440	288	2,460
2	COB	2255331	28	125	2440	288	2,460
3	COB	2250347	28	100	3350	360	3,377
4	COB	2251227	28	120	2440	288	2,361
5	COB	2251326	28	120	3350	288	3,242
6	COB	2251384	28	120	3350	288	3,242
7	COB	2251386	28	120	3350	288	3,242
8	COB	2235277	28	135	3000	238	2,699
9	COB	2237640	28	100	3000	360	3,024
10	COB	2219824	28	120	3000	288	2,903
11	COB	2207822	28	100	3000	340	2,856
<b>Tổng Cộng</b>						<b>3314</b>	<b>31,866</b>



09.2

Cont MSDU5623678

STT	Loại Gỗ	Mã Kịch	Đày	Rộng	2,5	2,8	3,1	3,4	3,7	4	4,3	4,6	4,9	Số Thanh	M3
6	P99	5955306	32	150					5	13	14	24	112	168	3,792
7	P99	5866473	32	200						2	113		35	150	4,259
8	P99	5866998	32	200						2	79	3	66	150	4,383
<b>Tổng Cộng</b>														<b>468</b>	<b>12,434</b>

17

## Packing List Panpac P99

Cont CSNU8083906

STT	Loại Gỗ	Mã Kịch	Đày	Rộng	2,5	2,8	3,1	3,4	3,7	4	4,3	4,6	4,9	Số Thanh	M3
1	P99	7080734	38	150	1	1	2	8	15	8	5	10	83	133	3,421
2	P99	4444828	38	155					5	5	67			77	1,924
3	P99	7074999	38	155	1	4	7	28	61	25				126	2,688
4	P99	7087489	38	155		2	10	1	11	10	13	9	77	133	3,507
5	P99	7096744	38	155							32	12	89	133	3,704
6	P99	7096872	38	155					1	2	8	52		63	1,791
7	P99	7096873	38	155	1	2	4	7	19	17				50	1,076
8	P99	7096875	38	155			1	2	5	7	23	14	46	98	2,622
9	P99	7096521	38	220				3	9	3	6	7	27	55	2,054
10	P99	4497170	38	239					1	3	2	1	33	40	1,732
11	P99	7087299	38	239	2			3	2	5	15	3	30	60	2,433
12	P99	7096420	38	239	1		1	8	9	7	9	4	37	76	3,019
13	P99	7096343	38	239			1	4	6		1	3	61	76	3,233
<b>Tổng Cộng</b>														<b>1120</b>	<b>33,204</b>

OOCU7230990; OOCU7164748

STT	Loại Gỗ	Mã Kịch	Đày	Rộng	2,5	2,8	3,1	3,4	3,7	4	4,3	4,6	4,9	Số Thanh	M3
1	P99	7070644	25	150		1	1	6	27	5	19	5	55	119	1,952
2	P99	7082086	38	155				1	2	3	34	7	67	114	3,120
3	P99	5748613	38	220	3	12	17	9	9	37				87	2,556
4	P99	5828160	38	220				1	2	6	22	2	49	82	3,166
5	P99	7087277	38	239							18	6	52	76	3,268
6	P99	7101806	38	239	1	1	1	9	15	14				41	1,367
<b>Tổng Cộng</b>														<b>519</b>	<b>15,429</b>

28

## Panpac P99 Packing List

BSIU9634955

STT	Loại Gỗ	Mã Kịch	Đày	Rộng	2,5	2,8	3,1	3,4	3,7	4	4,3	4,6	4,9	Số Thanh	M3
1	P99	7103805	32	100		2	5	15	16	13	9			60	0,710
2	P99	7163460	32	200							3	9	138	150	4,676
3	P99	7175575	32	200					1		6	5	138	150	4,664
4	P99	7175579	32	200							1	6	143	150	4,689
<b>Tổng Cộng</b>														<b>510</b>	<b>14,739</b>

01.23

## P99 Packing List

Cont DFSU6916041

STT	Loại Gỗ	Mã Kịch	Đày	Rộng	2,5	2,8	3,1	3,4	3,7	4	4,3	4,6	4,9	Số Thanh	M3
1	P99	7125213	45	200							4	1	105	110	4,827
2	P99	7125214	45	200							6	1	103	110	4,815
3	P99	7202197	45	200							2	6	102	110	4,823
4	P99	7202227	45	200		1	1	1	9	12	1	2	53	80	3,275
<b>Tổng Cộng</b>														<b>410</b>	<b>17,740</b>

## OOLU9310302

STT	Loại Gỗ	Mã Kiện	Dày	Rộng	2,5	2,8	3,1	3,4	3,7	4	4,3	4,6	4,9	Số Thanh	M3
1	P99	7202271	45	150										154	4,998
2	P99	7202305	45	150			1	2	9	3	11	16	124	63	1,826
3	P99	7202310	45	150		5	12	12	22	12				63	1,493
4	P99	7202312	45	150	1			1				8	8	66	2,703
<b>Tổng Cộng</b>														<b>364</b>	<b>11,020</b>

## OOLU9457464

STT	Loại Gỗ	Mã Kiện	Dày	Rộng	2,5	2,8	3,1	3,4	3,7	4	4,3	4,6	4,9	Số Thanh	M3
1	P99	7202166	45	200								8	102	110	4,829
2	P99	7202167	45	200							5	8	97	110	4,802
3	P99	7202180	45	200							1	5	104	110	4,832
4	P99	7202185	45	200							1	8	101	110	4,824
<b>Tổng Cộng</b>														<b>440</b>	<b>19,287</b>


## SEGU4887844

STT	Loại Gỗ	Mã Kiện	Dày	Rộng	2,5	2,8	3,1	3,4	3,7	4	4,3	4,6	4,9	Số Thanh	M3
1	P99	7202170	45	200							3	3	104	110	4,826
2	P99	7202179	45	200							1	6	103	110	4,829
<b>Tổng Cộng</b>														<b>220</b>	<b>9,655</b>

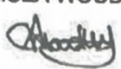
## TRHU5504580

STT	Loại Gỗ	Mã Kiện	Dày	Rộng	2,5	2,8	3,1	3,4	3,7	4	4,3	4,6	4,9	Số Thanh	M3
1	P99	7181981	45	200	3	17	24	4	8					56	1,166
2	P99	7181982	45	200	1				2	7	8	21	63	102	3,224
3	P99	7125219	45	200							6	4	100	110	4,808
3	P99	7125231	45	200							101		9	110	4,306
4	P99	7202184	45	200							2	3	105	110	4,832
5	P99	7202213	45	200						1		8	101	110	4,821
<b>Tổng Cộng</b>														<b>488</b>	<b>23,157</b>


**PACKING LIST/WEIGHT MEMO DETAIL**

<p><b>Seller</b></p> <p>RED STAG TIMBER LIMITED ADD: WAIPA MILL ROAD, PO BOX 1748, ROTORUA 3040 NEW ZEALAND, 138685USD00001</p> <p>TEL: 64 7 349 5828 FAX: 64 7 348 0117</p> <p>VIETNAM FORESTRY CORPORATION JSC. 127 LO DUC STREET, HAI BA TRUNG DISTRICT, HA NOI, VIETNAM</p> <p><b>Purchaser</b></p> <p>VIETNAM FORESTRY CORPORATION JSC. 127 LO DUC STREET, HAI BA TRUNG DISTRICT, HA NOI, VIETNAM</p>	<p><b>Seller's Reference</b> 345407</p> <table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width:50%;"><b>Status of Seller</b> MANUFACTURER</td> <td style="width:30%;"><b>Seller's Invoice number</b> 345407</td> <td style="width:20%;"><b>Sheet</b> 1 of 1</td> </tr> </table> <div style="text-align: center;">  <p><b>RED STAG</b> TIMBER</p> </div> <p style="text-align: center; font-size: 24px; font-weight: bold;">PACKING LIST/WEIGHT MEMO DETAIL</p>	<b>Status of Seller</b> MANUFACTURER	<b>Seller's Invoice number</b> 345407	<b>Sheet</b> 1 of 1
<b>Status of Seller</b> MANUFACTURER	<b>Seller's Invoice number</b> 345407	<b>Sheet</b> 1 of 1		
<b>Sea/Air port of loading</b> TAURANGA NEW ZEALAND	<b>Sea/Air port of discharge</b> CAT LAI HO CHI MINH, VIETNAM			

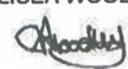
<b>Origin CODE</b>	<b>Ship</b> RIO BLANCO 315N	<b>Airline</b>	<b>Post</b>	<b>Final destination if on Carriage</b> CAT LAI HO CHI MINH, VIETNAM	<b>USD</b>	<b>PRICE BASIS (FOB, CIF ETC)</b> CIF CAT LAI HO CHI MINH, VIETNAM(INCOTERMS2010)	
<b>Minimum</b> 100	<b>Product Description</b>	<b>Width &amp; Thickness</b> Per Pkt	<b>Pcs/Length</b> Per Pkt	<b>Pkt Number</b>	<b>Net Weight</b> (kg)	<b>Gross Weight</b> (kg)	<b>Quantity</b> (m3)
<b>PERCENT</b> <b>CONTENT</b> <b>of</b>	CONTAINER NO: MRKU6388598 SEAL NO: SAL894203						
<b>Country</b> <b>of Origin</b>	REMAN UT KD RS	150X50 98/5.4		RC321523	1,952	1,952	3.969
N E W  Z E A L A N D	REMAN UT KD RS	150X50 98/6.0		RC321544	2,169	2,169	4.410
	REMAN UT KD RS	150X50 98/6.0		RC321574	2,169	2,169	4.410
	REMAN UT KD RS	150X50 98/6.0		RC321587	2,169	2,169	4.410
	REMAN UT KD RS	150X50 98/6.0		RC321588	2,169	2,169	4.410
	REMAN UT KD RS	150X50 98/6.0		RC321753	2,169	2,169	4.410
	REMAN UT KD RS	150X50 98/6.0		RC321761	2,169	2,169	4.410
	REMAN UT KD RS	150X50 98/5.4		RC321786	1,952	1,952	3.969
	REMAN UT KD RS	150X50 98/4.8		RC321854	1,735	1,735	3.528
	REMAN UT KD RS	150X50 98/4.8		RC321867	1,737	1,737	3.528
		<b>TOTAL: 10 PKT</b>				20,390	20,390

<p><b>ADDITIONAL INFORMATION</b></p> <p>COMMODITY: NEW ZEALAND RADIATA PINE LUMBER GRADE: REMAN, SIZE: 150MM X 50MM CONDITION: KILN DRIED AS PER CONTRACT NO. 1146805 DATED 03/04/2023 AND ADDENDUM NO.1 DATED 26/4/2023</p> <p>DOCUMENTARY CREDIT NUMBER: ILC2304341 IPPC: ISPM 15: NZ-205-HT</p>	<p><b>DECLARATION</b></p> <p>I, the undersigned, hereby certify that the details shown herein are true and correct in every respect.</p> <hr/> <p>Full name and business designation of signatory ALICEA WOODLEY / EXPORT DOCUMENTATION</p> <p style="text-align: center;">  <span style="margin-left: 20px;">signatory</span> </p> <p>At _____ Date <span style="float: right;">08-MAY-2023</span></p>
--	---

**PACKING LIST/WEIGHT MEMO DETAIL**

<p><b>Seller</b></p> <p>RED STAG TIMBER LIMITED          ADD: WAIPA MILL ROAD, PO BOX          1748, ROTORUA 3040 NEW ZEALAND, 138685USD00001</p> <p>TEL: 64 7 349 5828    FAX: 64 7 348 0117</p> <p>VIETNAM FORESTRY CORPORATION          JSC. 127 LO DUC STREET, HAI BA          TRUNG DISTRICT, HA NOI, VIETNAM</p> <p><b>Purchaser</b></p> <p>VIETNAM FORESTRY CORPORATION          JSC. 127 LO DUC STREET, HAI BA          TRUNG DISTRICT, HA NOI, VIETNAM</p>	<p><b>Seller's Reference</b> 345407</p> <table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width:50%;"><b>Status of Seller</b> MANUFACTURER</td> <td style="width:30%;"><b>Seller's Invoice number</b> 345407</td> <td style="width:20%;"><b>Sheet</b> 1 of 1</td> </tr> </table> <div style="text-align: center;">  <p><b>PACKING LIST/WEIGHT MEMO DETAIL</b></p> </div> <p><b>Sea/Air port of loading</b> TAURANGA NEW ZEALAND</p> <p><b>Sea/Air port of discharge</b> CAT LAI HO CHI MINH, VIETNAM</p>	<b>Status of Seller</b> MANUFACTURER	<b>Seller's Invoice number</b> 345407	<b>Sheet</b> 1 of 1
<b>Status of Seller</b> MANUFACTURER	<b>Seller's Invoice number</b> 345407	<b>Sheet</b> 1 of 1		

<b>Origin CODE</b>	<b>Ship</b> RIO BLANCO 315N	<b>Airline</b>	<b>Post</b>	<b>Final destination if on Carriage</b> CAT LAI HO CHI MINH, VIETNAM	<b>USD</b>	<b>PRICE BASIS (FOB, CIF ETC)</b> CIF CAT LAI HO CHI MINH, VIETNAM(INCOTERMS2010)		
	<b>Product Description</b>	<b>Width &amp; Thickness Per Pkt</b>	<b>Pcs/Length Per Pkt</b>	<b>Pkt Number</b>	<b>Net Weight (kg)</b>	<b>Gross Weight (kg)</b>	<b>Quantity (m3)</b>	
<b>Minimum</b> <b>100</b>	<b>CONTAINER NO: TEMU6187661    SEAL NO: SAL894207</b>							
<b>PERCENT</b>	REMAN UT KD RS	150X50	98/6.0	RC321485	2,052	2,052	4.410	
<b>CONTENT</b>	REMAN UT KD RS	150X50	98/4.8	RC321855	1,642	1,642	3.528	
<b>of</b>	REMAN UT KD RS	150X50	98/4.8	RC321885	1,642	1,642	3.528	
<b>Country</b>	REMAN UT KD RS	150X50	98/4.8	RC321886	1,642	1,642	3.528	
<b>of Origin</b>	REMAN UT KD RS	150X50	98/4.8	RC321887	1,642	1,642	3.528	
<b>N</b>	REMAN UT KD RS	150X50	84/4.2	RC321930	1,231	1,231	2.646	
<b>E</b>	REMAN UT KD RS	150X50	98/6.0	RC323578	2,052	2,052	4.410	
<b>W</b>	REMAN UT KD RS	150X50	98/6.0	RC323622	2,052	2,052	4.410	
<b>Z</b>	REMAN UT KD RS	150X50	98/6.0	RC323642	2,052	2,052	4.410	
<b>E</b>	REMAN UT KD RS	150X50	98/6.0	RC323693	2,052	2,052	4.410	
<b>A</b>	REMAN UT KD RS	150X50	98/6.0	RC323697	2,051	2,051	4.410	
<b>L</b>	<b>TOTAL: 11 PKT</b>				<b>20,110</b>	<b>20,110</b>	<b>43.218</b>	

<b>ADDITIONAL INFORMATION</b>	<b>DECLARATION</b>
<p>COMMODITY: NEW ZEALAND RADIATA PINE LUMBER          GRADE: REMAN, SIZE: 150MM X 50MM          CONDITION: KILN DRIED          AS PER CONTRACT NO. 1146805 DATED 03/04/2023          AND ADDENDUM NO.1 DATED 26/4/2023</p> <p>DOCUMENTARY CREDIT NUMBER: ILC2304341          IPPC: ISPM 15: NZ-205-HT</p>	<p>I, the undersigned, hereby certify that the details shown herein are true and correct in every respect.</p>
	<p>Full name and business designation of signatory          ALICEA WOODLEY / EXPORT DOCUMENTATION</p>
	<p>Signature:     algnatory</p>
At	Date
	08-MAY-2023

# arauco

Maderas Arauco S.A.

01/05/2023

**PACKING LIST**  
VESSEL: COSCO SAO PAULO

Pag. 1/ 5

OUR REF: 814829598

Id. Bundle	Sizes (LxWxT)	Bundles	Pieces M3	GROSS Weight	Net Weight	Id. Container
R1L2224555	SM BRMR LINING-302 (IG) 12x140x4800 1 12 X 140 X 4800	12x140x4800 1	130	1,048 477	472	CBHU-945462-3
R1L2224554	SM BRMR LINING-302 (IG) 12x140x4800 1 12 X 140 X 4800	12x140x4800 1	130	1,048 477	472	CBHU-945462-3
R1L2224476	SM BRMR LINING-302 (IG) 12x140x4800 1 12 X 140 X 4800	12x140x4800 1	130	1,048 477	472	CBHU-945462-3
R1L2224445	SM BRMR LINING-302 (IG) 12x140x4800 1 12 X 140 X 4800	12x140x4800 1	130	1,048 477	472	CBHU-945462-3
R1L2224444	SM BRMR LINING-302 (IG) 12x140x4800 1 12 X 140 X 4800	12x140x4800 1	130	1,048 477	472	CBHU-945462-3
R1G2233360	SM BRMR LINING-302 (IG) 12x140x4800 1 12 X 140 X 4800	12x140x4800 1	130	1,048 477	472	CBHU-945462-3
R1N2259055	SM BRMR LINING-321 (IG) 12x140x4800 1 12 X 140 X 4800	12x140x4800 1	130	1,048 477	472	CBHU-945462-3
R1N2259056	SM BRMR LINING-321 (IG) 12x140x4800 1 12 X 140 X 4800	12x140x4800 1	130	1,048 477	472	CBHU-945462-3
R1N2259367	SM BRMR LINING-321 (IG) 12x140x4800 1 12 X 140 X 4800	12x140x4800 1	130	1,048 477	472	CBHU-945462-3
R1N2259506	SM BRMR LINING-321 (IG) 12x140x4800 1 12 X 140 X 4800	12x140x4800 1	130	1,048 477	472	CBHU-945462-3
R1N2259887	SM BRMR LINING-321 (IG) 12x140x4800 1 12 X 140 X 4800	12x140x4800 1	130	1,048 477	472	CBHU-945462-3
R1N2259888	SM BRMR LINING-321 (IG) 12x140x4800 1 12 X 140 X 4800	12x140x4800 1	130	1,048 477	472	CBHU-945462-3
R1N2262427	SM BRMR LINING-321 (IG) 12x140x4800 1 12 X 140 X 4800	12x140x4800 1	130	1,048 477	472	CBHU-945462-3
R1N2262428	SM BRMR LINING-321 (IG) 12x140x4800 1 12 X 140 X 4800	12x140x4800 1	130	1,048 477	472	CBHU-945462-3
R1N2262429	SM BRMR LINING-321 (IG) 12x140x4800 1 12 X 140 X 4800	12x140x4800 1	130	1,048 477	472	CBHU-945462-3
R1D2269559	SM BRMR LINING-302 (IG) 12x140x4800 1 12 X 140 X 4800	12x140x4800 1	130	1,048 477	472	CBHU-945462-3
R1D2269558	SM BRMR LINING-302 (IG) 12x140x4800 1 12 X 140 X 4800	12x140x4800 1	130	1,048 477	472	CBHU-945462-3
R1D2269420	SM BRMR LINING-302 (IG) 12x140x4800 1 12 X 140 X 4800	12x140x4800 1	130	1,048 477	472	CBHU-945462-3

OUR REF: 814829598

# arauco

Maderas Arauco S.A.

01/05/2023

## PACKING LIST

VESSEL: COSCO SAO PAULO

Id. Bundle	Sizes (LxWxT)	Bundles	Pieces M3	Gross Weight	Net Weight	Id. Container
R1S2246609	12 X 140 X 4800 SM BRMR LINING-321 (IG)	12x140x4800 1	130	1,048	472	CBHU-945462-3
R1S2246611	12 X 140 X 4800 SM BRMR LINING-321 (IG)	12x140x4800 1	130	1,048	472	CBHU-945462-3
R1S2246610	12 X 140 X 4800 SM BRMR LINING-321 (IG)	12x140x4800 1	130	1,048	472	CBHU-945462-3
R1C2254928	12 X 140 X 4800 SM BRMR LINING-302 (IG)	12x140x4800 1	130	1,048	472	CBHU-945462-3
R1C2254929	12 X 140 X 4800 SM BRMR LINING-302 (IG)	12x140x4800 1	130	1,048	472	CBHU-945462-3
R1C2254940	12 X 140 X 4800 SM BRMR LINING-302 (IG)	12x140x4800 1	130	1,048	472	CBHU-945462-3
R1C2254989	12 X 140 X 4800 SM BRMR LINING-302 (IG)	12x140x4800 1	130	1,048	472	CBHU-945462-3
R1C2255000	12 X 140 X 4800 SM BRMR LINING-302 (IG)	12x140x4800 1	130	1,048	472	CBHU-945462-3
R1C2255122	12 X 140 X 4800 SM BRMR LINING-302 (IG)	12x140x4800 1	130	1,048	472	CBHU-945462-3
R1C2255123	12 X 140 X 4800 SM BRMR LINING-302 (IG)	12x140x4800 1	130	1,048	472	CBHU-945462-3
R1C2258023	12 X 140 X 4800 SM BRMR LINING-302 (IG)	12x140x4800 1	130	1,048	472	CBHU-945462-3
R1C2258244	12 X 140 X 4800 SM BRMR LINING-302 (IG)	12x140x4800 1	130	1,048	472	CBHU-945462-3
R1C2258245	12 X 140 X 4800 SM BRMR LINING-302 (IG)	12x140x4800 1	130	1,048	472	CBHU-945462-3
R1C2258251	12 X 140 X 4800 SM BRMR LINING-302 (IG)	12x140x4800 1	130	1,048	472	CBHU-945462-3
R1C2258252	12 X 140 X 4800 SM BRMR LINING-302 (IG)	12x140x4800 1	130	1,048	472	CBHU-945462-3
R1C2258253	12 X 140 X 4800 SM BRMR LINING-302 (IG)	12x140x4800 1	130	1,048	472	CBHU-945462-3
R1C2258254	12 X 140 X 4800 SM BRMR LINING-302 (IG)	12x140x4800 1	130	1,048	472	CBHU-945462-3

lãnh đ  
lô hàng  
tiết hàn

STT	
1	08
2	12
3	07
4	07
5	09
6	11
7	11
8	10
9	16
10	17
11	28
14	07
15	12

2.

STT	PA
1	09/C

OUR REF: 814829598

# arauco

Maderas Arauco S.A.

PACKING LIST  
VESSEL: COSCO SAO PAULO

01/05/2023

Id. Bundle	Sizes (LxWxT)	Bundles	Pieces M3	Gross Weight	Net Weight	Id. Container
RIC2258255	SM BRMR LINING-302 (IG) 12 X 140 X 4800	12x140x4800 I	130 130	477 1,048	472	CBHU-945462-3
<b>Total CBHU-945462-3</b>						
			36	37,728 17.172	16.992	
RIM2260200	SM BRMR LINING-321 (IG) 12 X 140 X 4800	12x140x4800 I	130	477	472	TRHU-467597-4
RIM2260199	SM BRMR LINING-321 (IG) 12 X 140 X 4800	12x140x4800 I	130	477	472	TRHU-467597-4
RIM2389013	SM BRMR LINING-321 (IG) 12 X 140 X 4800	12x140x4800 I	130	477	472	TRHU-467597-4
RIM2388694	SM BRMR LINING-321 (IG) 12 X 140 X 4800	12x140x4800 I	130	477	472	TRHU-467597-4
RIM2262521	SM BRMR LINING-321 (IG) 12 X 140 X 4800	12x140x4800 I	130	477	472	TRHU-467597-4
RIM2388369	SM BRMR LINING-321 (IG) 12 X 140 X 4800	12x140x4800 I	130	477	472	TRHU-467597-4
RIM2387431	SM BRMR LINING-321 (IG) 12 X 140 X 4800	12x140x4800 I	130	477	472	TRHU-467597-4
RIM2263910	SM BRMR LINING-302 (IG) 12 X 140 X 4800	12x140x4800 I	130	477	472	TRHU-467597-4
RIM2264011	SM BRMR LINING-321 (IG) 12 X 140 X 4800	12x140x4800 I	130	477	472	TRHU-467597-4
RIY2207856	SM BRMR LINING-321 (IG) 12 X 140 X 4800	12x140x4800 I	130	477	472	TRHU-467597-4
RIY2208086	SM BRMR LINING-321 (IG) 12 X 140 X 4800	12x140x4800 I	130	477	472	TRHU-467597-4
RIM2387430	SM BRMR LINING-321 (IG) 12 X 140 X 4800	12x140x4800 I	130	477	472	TRHU-467597-4
RIC2253242	SM BRMR LINING-321 (IG) 12 X 140 X 4800	12x140x4800 I	130	477	472	TRHU-467597-4
RIC2254874	SM BRMR LINING-302 (IG) 12 X 140 X 4800	12x140x4800 I	130	477	472	TRHU-467597-4
RIC2254875	SM BRMR LINING-302 (IG) 12 X 140 X 4800	12x140x4800 I	130	477	472	TRHU-467597-4

OUR REF: 814829598



Maderas Arauco S.A.

01/05/2023

**PACKING LIST**  
VESSEL: COSCO SAO PAULO

Id. Bundle	Sizes (LxWxT)	Bundles	Pieces	M3	Gross Weight	Net Weight	Id. Container
RIC2254876	SM BRMR LINING-302 (IG) 12x140x4800	1	130	1,048	477	472	TRHU-467597-4
	12 X 140 X 4800		130	1,048			
RIC2258555	SM BRMR LINING-321 (IG) 12x140x4800	1	130	1,048	477	472	TRHU-467597-4
	12 X 140 X 4800		130	1,048			
RIC2258556	SM BRMR LINING-321 (IG) 12x140x4800	1	130	1,048	477	472	TRHU-467597-4
	12 X 140 X 4800		130	1,048			
RIC2258557	SM BRMR LINING-321 (IG) 12x140x4800	1	130	1,048	477	472	TRHU-467597-4
	12 X 140 X 4800		130	1,048			
RID2264345	SM BRMR LINING-321 (IG) 12x140x4800	1	130	1,048	477	472	TRHU-467597-4
	12 X 140 X 4800		130	1,048			
RID2269849	SM BRMR LINING-321 (IG) 12x140x4800	1	130	1,048	477	472	TRHU-467597-4
	12 X 140 X 4800		130	1,048			
RIE2370133	SM BRMR LINING-321 (IG) 12x140x4800	1	130	1,048	477	472	TRHU-467597-4
	12 X 140 X 4800		130	1,048			
RIE2370134	SM BRMR LINING-321 (IG) 12x140x4800	1	130	1,048	477	472	TRHU-467597-4
	12 X 140 X 4800		130	1,048			
RIE2370135	SM BRMR LINING-321 (IG) 12x140x4800	1	130	1,048	477	472	TRHU-467597-4
	12 X 140 X 4800		130	1,048			
RIE2370709	SM BRMR LINING-321 (IG) 12x140x4800	1	130	1,048	477	472	TRHU-467597-4
	12 X 140 X 4800		130	1,048			
RIE2374824	SM BRMR LINING-321 (IG) 12x140x4800	1	130	1,048	477	472	TRHU-467597-4
	12 X 140 X 4800		130	1,048			
RIE2375577	SM BRMR LINING-321 (IG) 12x140x4800	1	130	1,048	477	472	TRHU-467597-4
	12 X 140 X 4800		130	1,048			
RIE2376055	SM BRMR LINING-321 (IG) 12x140x4800	1	130	1,048	477	472	TRHU-467597-4
	12 X 140 X 4800		130	1,048			
RIE2376056	SM BRMR LINING-321 (IG) 12x140x4800	1	130	1,048	477	472	TRHU-467597-4
	12 X 140 X 4800		130	1,048			
RIE2379123	SM BRMR LINING-321 (IG) 12x140x4800	1	130	1,048	477	472	TRHU-467597-4
	12 X 140 X 4800		130	1,048			
RIE2382958	SM BRMR LINING-321 (IG) 12x140x4800	1	130	1,048	477	472	TRHU-467597-4
	12 X 140 X 4800		130	1,048			
RIE2385483	SM BRMR LINING-321 (IG) 12x140x4800	1	130	1,048	477	472	TRHU-467597-4
	12 X 140 X 4800		130	1,048			
RIE233014	SM BRMR LINING-302 (IG) 12x140x4800	1	130	1,048	477	472	TRHU-467597-4





# arauco

Maderas Arauco S.A.

01/05/2023

## PACKING LIST

VESSEL: COSCO SAO PAULO

Pag. 5/ 5

OUR REF: 814829598

Id. Bundle	Sizes (LxWxT)	Bundles	Pieces	M3	Gross Weight	Net Weight	Id. Container
R1G2233489	12 X 140 X 4800 SM BRM LINING-302 (IG) 12x140x4800 I	130	1,048		477	472	TRHU-467597-4
R1L2224377	12 X 140 X 4800 SM BRM LINING-321 (IG) 12x140x4800 I	130	1,048		477	472	TRHU-467597-4
R1M2387267	12 X 140 X 4800 SM BRM LINING-321 (IG) 12x140x4800 I	130	1,048		477	472	TRHU-467597-4
Total TRHU-467597-4		36	4.680	37,728	17.172	16.992	

Total  
CHILEAN RADIATA PINE SAWN TIMBER, LINING-302/321  
(INDUSTRIAL GRADE)  
72 9.360 75,456 34.344 33.984  
SHIPPER CERTIFIES AND DECLARES THAT ALL THE PACKAGING MATERIAL COMPLIES WITH ISPM 15.  
May 01, 2023

SGSCH-COC-010097 FSC MIX CREDIT



Maderas Arauco S.A.



CMPC MADERAS SPA  
AGUSTINAS 1343 PISO 4, SANTIAGO - CHILE

### PACKING LIST

MESSRS: VIET NAM FORESTRY COROPRATION JSC

Date : 27.05.2023  
Invoice : 41168  
Internal N° : 152898427  
Shipment : 7534847  
Vessel : MSC LA  
SPEZIA



Delivery N° : 301855805

Product	Number Package	Units	Pieces	Thickness	Width	Length	CBM
MUEBLERIA	001DR11400798738	1	420	24.00 mm	100.00 mm	4.25 m	4,284
MUEBLERIA	001DR11400798739	1	420	24.00 mm	100.00 mm	4.25 m	4,284
MUEBLERIA	001DR11400801678	1	420	24.00 mm	100.00 mm	4.25 m	4,284
MUEBLERIA	001DR11400802105	1	420	24.00 mm	100.00 mm	3.60 m	3,629
MUEBLERIA	001DR11400802107	1	420	24.00 mm	100.00 mm	3.60 m	3,629
MUEBLERIA	001DR11400810621	1	420	24.00 mm	100.00 mm	3.60 m	3,629
MUEBLERIA	001DR11400810691	1	420	24.00 mm	100.00 mm	4.25 m	4,284
MUEBLERIA	001DR11400815706	1	420	24.00 mm	100.00 mm	3.96 m	3,992
MUEBLERIA	001DR11400815709	1	420	24.00 mm	100.00 mm	3.96 m	3,992
MUEBLERIA	002DR12400790959	1	430	24.00 mm	100.00 mm	3.96 m	4,087
MUEBLERIA	002DR12400841167	1	430	24.00 mm	100.00 mm	3.96 m	4,087

CAIU488619-9 44,181  
**TOTAL** 11 4.640 44,181

Product	Number Package	Units	Pieces	Thickness	Width	Length	CBM
MUEBLERIA	001DR11400798740	1	420	24.00 mm	100.00 mm	4.25 m	4,284
MUEBLERIA	001DR11400801683	1	420	24.00 mm	100.00 mm	4.25 m	4,284
MUEBLERIA	001DR11400810689	1	420	24.00 mm	100.00 mm	4.25 m	4,284
MUEBLERIA	001DR11400810690	1	420	24.00 mm	100.00 mm	4.25 m	4,284
MUEBLERIA	001DR11400815705	1	420	24.00 mm	100.00 mm	3.96 m	3,992
MUEBLERIA	001DR11400815707	1	420	24.00 mm	100.00 mm	3.96 m	3,992
MUEBLERIA	001DR11400815708	1	420	24.00 mm	100.00 mm	3.96 m	3,992
MUEBLERIA	001DR11400815710	1	420	24.00 mm	100.00 mm	3.96 m	3,992
MUEBLERIA	001DR11400815711	1	420	24.00 mm	100.00 mm	3.96 m	3,992
MUEBLERIA	001DR11400815712	1	420	24.00 mm	100.00 mm	3.96 m	3,992

DRYU937755-4 41,088  
**TOTAL** 10 4.200 41,088

Product	Number Package	Units	Pieces	Thickness	Width	Length	CBM
MUEBLERIA	001DR11400808190	1	473	24.00 mm	90.00 mm	3.96 m	4,046
MUEBLERIA	001DR11400808252	1	473	24.00 mm	90.00 mm	3.96 m	4,046
MUEBLERIA	001DR11400815720	1	462	24.00 mm	90.00 mm	3.96 m	3,952
MUEBLERIA	001DR11400815721	1	462	24.00 mm	90.00 mm	3.96 m	3,952
MUEBLERIA	002DR12400757633	1	473	24.00 mm	90.00 mm	3.96 m	4,046
MUEBLERIA	002DR12400757638	1	473	24.00 mm	90.00 mm	3.96 m	4,046
MUEBLERIA	002DR12400842681	1	473	24.00 mm	90.00 mm	4.87 m	4,975
MUEBLERIA	002DR12400842701	1	473	24.00 mm	90.00 mm	4.87 m	4,975
MUEBLERIA	002DR12400842702	1	473	24.00 mm	90.00 mm	4.87 m	4,975
MUEBLERIA	002EM12500102529	1	451	24.00 mm	90.00 mm	4.87 m	4,744

MSMU514147-7 43,757  
**TOTAL** 10 4.686 43,757

Product	Number Package	Units	Pieces	Thickness	Width	Length	CBM
MUEBLERIA	001DR11400808187	1	473	24.00 mm	90.00 mm	3.96 m	4,046
MUEBLERIA	001DR11400808191	1	473	24.00 mm	90.00 mm	3.96 m	4,046
MUEBLERIA	001DR11400808198	1	473	24.00 mm	90.00 mm	3.60 m	3,678



CMPC MADERAS SPA  
AGUSTINAS 1343 PISO 4, SANTIAGO - CHILE

# PACKING LIST

MESSRS: VIET NAM FORESTRY COORPRATION JSC

Date : 27.05.2023  
Invoice : 41168  
Internal N° : 152898427  
Shipment : 7534847  
Vessel : MSC LA  
SPEZIA

Product	Number Package	Units	Pieces	Thickness	Width	Length	CBM
MUEBLERIA	001DR11400815722	1	462	24.00 mm	90.00 mm	3.96 m	3,952
MUEBLERIA	002DR12400198196	1	473	24.00 mm	90.00 mm	4.87 m	4,975
MUEBLERIA	002DR12400198200	1	473	24.00 mm	90.00 mm	4.87 m	4,975
MUEBLERIA	002DR12400770506	1	473	24.00 mm	90.00 mm	4.87 m	4,975
MUEBLERIA	002DR12400770520	1	473	24.00 mm	90.00 mm	4.87 m	4,975
MUEBLERIA	002DR12400771589	1	473	24.00 mm	90.00 mm	3.96 m	4,046
MUEBLERIA	002DR12400842467	1	473	24.00 mm	90.00 mm	3.96 m	4,046
<b>MSMU550575-3</b>							<b>43,714</b>
<b>TOTAL</b>		<b>10</b>	<b>4,719</b>				<b>43,714</b>
<b>GRAND TOTAL</b>		<b>41</b>	<b>18,245</b>				<b>172,740</b>

GOODS: CHILEAN RADIATA PINE KD LUMBER

CONTAINER	WEIGHT (KG)
CAIU488619-9	22,311
DRYU937755-4	20,749
MSMU550575-3	22,099
MSMU514147-7	22,121
<b>TOTAL</b>	<b>87,280</b>



# PACKING LIST

CMPC MADERAS SPA  
AGUSTINAS 1343 PISO 4, SANTIAGO - CHILE

Date : 27.05.2023  
Invoice : 41169  
Internal N° : 152898429  
Shipment : 7534847  
Vessel : MSC LA  
SPEZIA

MESSRS: VIET NAM FORESTRY COORPRATION JSC



Delivery N° : 301875962 / 301875963

Product	Number Package	Units	Pieces	Thickness	Width	Length	CBM
MUEBLERIA	002DR12400758255	1	416	21.00 mm	121.00 mm	3.96 m	4,186
MUEBLERIA	002DR12400758256	1	416	21.00 mm	121.00 mm	3.96 m	4,186
MUEBLERIA	002DR12400758257	1	416	21.00 mm	121.00 mm	3.96 m	4,186
MUEBLERIA	002DR12400758264	1	416	21.00 mm	121.00 mm	3.96 m	4,186
MUEBLERIA	002DR12400759873	1	416	21.00 mm	121.00 mm	3.96 m	4,186
MUEBLERIA	002DR12400759878	1	416	21.00 mm	121.00 mm	3.96 m	4,186
MUEBLERIA	002DR12400759879	1	416	21.00 mm	121.00 mm	3.96 m	4,186
MUEBLERIA	002DR12400759883	1	416	21.00 mm	121.00 mm	3.96 m	4,186
MUEBLERIA	002DR12400760934	1	416	21.00 mm	121.00 mm	3.96 m	4,186
MUEBLERIA	002DR12400769453	1	416	21.00 mm	121.00 mm	3.96 m	4,186
MUEBLERIA	002DR12400769460	1	416	21.00 mm	121.00 mm	3.96 m	4,186
							<b>46,046</b>

AMFU884314-0 11 4.576 **46,046**

Product	Number Package	Units	Pieces	Thickness	Width	Length	CBM
MUEBLERIA-SECO-RUSTICO 37-RW-RL	002DR12400803137	1	308	37.00 mm	90.00 mm	3.96 m	4,062
MUEBLERIA-SECO-RUSTICO 37-RW-RL	002DR12400803161	1	308	37.00 mm	90.00 mm	3.96 m	4,062
MUEBLERIA-SECO-RUSTICO 37-RW-RL	002DR12400803162	1	308	37.00 mm	90.00 mm	3.96 m	4,062
MUEBLERIA-SECO-RUSTICO 37-RW-RL	002DR12400803163	1	308	37.00 mm	90.00 mm	3.96 m	4,062
MUEBLERIA-SECO-RUSTICO 37-RW-RL	002DR12400803164	1	308	37.00 mm	90.00 mm	3.96 m	4,062
MUEBLERIA-SECO-RUSTICO 37-RW-RL	002DR12400803165	1	308	37.00 mm	90.00 mm	3.96 m	4,062
MUEBLERIA-SECO-RUSTICO 37-RW-RL	002DR12400803169	1	308	37.00 mm	90.00 mm	3.96 m	4,062
MUEBLERIA-SECO-RUSTICO 37-RW-RL	002DR12400803172	1	308	37.00 mm	90.00 mm	3.96 m	4,062
MUEBLERIA-SECO-RUSTICO 37-RW-RL	002DR12400803173	1	308	37.00 mm	90.00 mm	3.96 m	4,062
MUEBLERIA-SECO-RUSTICO 37-RW-RL	002DR12400803174	1	308	37.00 mm	90.00 mm	3.96 m	4,062
MUEBLERIA-SECO-RUSTICO 37-RW-RL	002DR12400803175	1	308	37.00 mm	90.00 mm	3.96 m	4,062
							<b>44,682</b>

FDCU004282-9 11 3,388 **44,682**

Delivery N° : 301875962 / 301875963

Product	Number Package	Units	Pieces	Thickness	Width	Length	CBM
COL	001DR11400800190	1	230	45.00 mm	100.00 mm	3.96 m	4,099
COL	003BA13200208687	1	324	28.00 mm	115.00 mm	3.96 m	4,131
COL	003BA13200209014	1	252	28.00 mm	135.00 mm	3.96 m	3,772
COL	003BA13200209142	1	252	28.00 mm	135.00 mm	3.96 m	3,772
COL	003BA13200209144	1	180	28.00 mm	190.00 mm	3.96 m	3,792
COL	003BA13200209145	1	180	28.00 mm	200.00 mm	3.96 m	3,992
COL	003BA13200209161	1	288	28.00 mm	125.00 mm	3.96 m	3,991
COL	003BA13200209223	1	288	28.00 mm	125.00 mm	3.00 m	3,024
COL	003BA13200209234	1	324	28.00 mm	115.00 mm	3.00 m	3,130
COL	003BA13200209602	1	324	28.00 mm	115.00 mm	3.00 m	3,130
COL	003BA13200210042	1	288	28.00 mm	125.00 mm	3.96 m	3,991
COL	003BA13200210064	1	288	28.00 mm	125.00 mm	3.96 m	3,991
							<b>44,815</b>

BMOU558825-0 12 3,218 **44,815**

Product	Number Package	Units	Pieces	Thickness	Width	Length	CBM
---------	----------------	-------	--------	-----------	-------	--------	-----



CMPC MADERAS SPA  
AGUSTINAS 1343 PISO 4, SANTIAGO - CHILE

### PACKING LIST

MESSRS: VIET NAM FORESTRY COORPRATION JSC

Date : 27.05.2023  
Invoice : 41169  
Internal N° : 152898429  
Shipment : 7534847  
Vessel : MSC LA  
SPEZIA

Product	Number Package	Units	Pieces	Thickness	Width	Length	CBM
COL	001DR11400800189	1	230	45.00 mm	100.00 mm	3.96 m	4,099
COL	001DR11400800191	1	230	45.00 mm	100.00 mm	3.96 m	4,099
COL	003BA13200207405	1	288	28.00 mm	125.00 mm	3.60 m	3,628
COL	003BA13200208314	1	216	28.00 mm	180.00 mm	3.96 m	4,311
COL	003BA13200209138	1	216	28.00 mm	180.00 mm	3.00 m	3,266
COL	003BA13200209141	1	288	28.00 mm	125.00 mm	3.96 m	3,991
COL	003BA13200209143	1	216	28.00 mm	160.00 mm	3.60 m	3,484
COL	003BA13200209160	1	288	28.00 mm	125.00 mm	3.96 m	3,991
COL	003BA13200209481	1	360	28.00 mm	100.00 mm	3.96 m	3,992
COL	003BA13200209768	1	288	28.00 mm	125.00 mm	3.00 m	3,024
COL	003BA13200210013	1	288	28.00 mm	125.00 mm	3.96 m	3,991
COL	003BA13200210051	1	288	28.00 mm	125.00 mm	3.96 m	3,991
							<b>45,867</b>

MSDU599823-1

TOTAL		12	3,196				<b>45,867</b>
-------	--	----	-------	--	--	--	---------------

Product	Number Package	Units	Pieces	Thickness	Width	Length	CBM
COL	003BA13200207445	1	288	28.00 mm	125.00 mm	3.00 m	3,024
COL	003BA13200209158	1	288	28.00 mm	125.00 mm	3.96 m	3,991
COL	003BA13200209171	1	288	28.00 mm	125.00 mm	3.96 m	3,991
COL	003BA13200209225	1	252	28.00 mm	150.00 mm	3.00 m	3,176
COL	003BA13200209228	1	360	28.00 mm	100.00 mm	3.00 m	3,024
COL	003BA13200209229	1	288	28.00 mm	125.00 mm	3.00 m	3,024
COL	003BA13200209233	1	360	28.00 mm	100.00 mm	3.00 m	3,024
COL	003BA13200209970	1	288	28.00 mm	125.00 mm	3.96 m	3,991
COL	003BA13200210009	1	360	28.00 mm	100.00 mm	3.60 m	3,629
COL	003BA13200210014	1	288	28.00 mm	125.00 mm	3.60 m	3,628
COL	003BA13200210052	1	288	28.00 mm	125.00 mm	3.96 m	3,991
COL	003DR13400550047	1	324	28.00 mm	115.00 mm	3.60 m	3,756
							<b>42,249</b>

MSMU891528-4

TOTAL		12	3,672				<b>42,249</b>
-------	--	----	-------	--	--	--	---------------

Product	Number Package	Units	Pieces	Thickness	Width	Length	CBM
COL	002DR12400803459	1	450	22.00 mm	100.00 mm	3.96 m	3,921
COL	002DR12400804048	1	450	22.00 mm	100.00 mm	3.96 m	3,921
COL	003BA13200207446	1	252	28.00 mm	135.00 mm	3.00 m	2,858
COL	003BA13200207474	1	288	28.00 mm	125.00 mm	3.00 m	3,024
COL	003BA13200208704	1	324	28.00 mm	115.00 mm	3.96 m	4,131
COL	003BA13200209139	1	180	28.00 mm	190.00 mm	3.00 m	2,873
COL	003BA13200209224	1	252	28.00 mm	135.00 mm	3.00 m	2,858
COL	003BA13200209230	1	252	28.00 mm	150.00 mm	3.00 m	3,176
COL	003BA13200210020	1	288	28.00 mm	125.00 mm	3.96 m	3,991
COL	003BA13200210021	1	288	28.00 mm	125.00 mm	3.96 m	3,991
COL	003BA13200210022	1	288	28.00 mm	125.00 mm	3.96 m	3,991
COL	003BA13200210048	1	288	28.00 mm	125.00 mm	3.96 m	3,991
							<b>42,726</b>

TCNU872727-0

TOTAL		12	3,600				<b>42,726</b>
-------	--	----	-------	--	--	--	---------------

Product	Number Package	Units	Pieces	Thickness	Width	Length	CBM
---------	----------------	-------	--------	-----------	-------	--------	-----



CMPC MADERAS SPA  
AGUSTINAS 1343 PISO 4, SANTIAGO - CHILE

### PACKING LIST

MESSRS: VIET NAM FORESTRY COORPRATION JSC

Date : 27.05.2023  
Invoice : 41169  
Internal N° : 152898429  
Shipment : 7534847  
Vessel : MSC LA  
SPEZIA

Product	Number Package	Units	Pieces	Thickness	Width	Length	CBM	
COL	001DR11400800189	1	230	45.00 mm	100.00 mm	3.96 m	4,099	
COL	001DR11400800191	1	230	45.00 mm	100.00 mm	3.96 m	4,099	
COL	003BA13200207405	1	288	28.00 mm	125.00 mm	3.60 m	3,628	
COL	003BA13200208314	1	216	28.00 mm	180.00 mm	3.96 m	4,311	
COL	003BA13200209138	1	216	28.00 mm	180.00 mm	3.00 m	3,266	
COL	003BA13200209141	1	288	28.00 mm	125.00 mm	3.96 m	3,991	
COL	003BA13200209143	1	216	28.00 mm	160.00 mm	3.60 m	3,484	
COL	003BA13200209160	1	288	28.00 mm	125.00 mm	3.96 m	3,991	
COL	003BA13200209481	1	360	28.00 mm	100.00 mm	3.96 m	3,992	
COL	003BA13200209768	1	288	28.00 mm	125.00 mm	3.00 m	3,024	
COL	003BA13200210013	1	288	28.00 mm	125.00 mm	3.96 m	3,991	
COL	003BA13200210051	1	288	28.00 mm	125.00 mm	3.96 m	3,991	
<b>MSDU599823-1</b>							<b>45,867</b>	
<b>TOTAL</b>		<b>12</b>	<b>3,196</b>					<b>45,867</b>
Product	Number Package	Units	Pieces	Thickness	Width	Length	CBM	
COL	003BA13200207445	1	288	28.00 mm	125.00 mm	3.00 m	3,024	
COL	003BA13200209158	1	288	28.00 mm	125.00 mm	3.96 m	3,991	
COL	003BA13200209171	1	288	28.00 mm	125.00 mm	3.96 m	3,991	
COL	003BA13200209225	1	252	28.00 mm	150.00 mm	3.00 m	3,176	
COL	003BA13200209228	1	360	28.00 mm	100.00 mm	3.00 m	3,024	
COL	003BA13200209229	1	288	28.00 mm	125.00 mm	3.00 m	3,024	
COL	003BA13200209233	1	360	28.00 mm	100.00 mm	3.00 m	3,024	
COL	003BA13200209970	1	288	28.00 mm	125.00 mm	3.96 m	3,991	
COL	003BA13200210009	1	360	28.00 mm	100.00 mm	3.60 m	3,629	
COL	003BA13200210014	1	288	28.00 mm	125.00 mm	3.60 m	3,628	
COL	003BA13200210052	1	288	28.00 mm	125.00 mm	3.96 m	3,991	
COL	003DR13400550047	1	324	28.00 mm	115.00 mm	3.60 m	3,756	
<b>MSMU891528-4</b>							<b>42,249</b>	
<b>TOTAL</b>		<b>12</b>	<b>3,672</b>					<b>42,249</b>
Product	Number Package	Units	Pieces	Thickness	Width	Length	CBM	
COL	002DR12400803459	1	450	22.00 mm	100.00 mm	3.96 m	3,921	
COL	002DR12400804048	1	450	22.00 mm	100.00 mm	3.96 m	3,921	
COL	003BA13200207446	1	252	28.00 mm	135.00 mm	3.00 m	2,858	
COL	003BA13200207474	1	288	28.00 mm	125.00 mm	3.00 m	3,024	
COL	003BA13200208704	1	324	28.00 mm	115.00 mm	3.96 m	4,131	
COL	003BA13200209139	1	180	28.00 mm	190.00 mm	3.00 m	2,873	
COL	003BA13200209224	1	252	28.00 mm	135.00 mm	3.00 m	2,858	
COL	003BA13200209230	1	252	28.00 mm	150.00 mm	3.00 m	3,176	
COL	003BA13200210020	1	288	28.00 mm	125.00 mm	3.96 m	3,991	
COL	003BA13200210021	1	288	28.00 mm	125.00 mm	3.96 m	3,991	
COL	003BA13200210022	1	288	28.00 mm	125.00 mm	3.96 m	3,991	
COL	003BA13200210048	1	288	28.00 mm	125.00 mm	3.96 m	3,991	
<b>TCNU872727-0</b>							<b>42,726</b>	
<b>TOTAL</b>		<b>12</b>	<b>3,600</b>					<b>42,726</b>
Product	Number Package	Units	Pieces	Thickness	Width	Length	CBM	



CMPC MADERAS SPA  
AGUSTINAS 1343 PISO 4, SANTIAGO - CHILE

### PACKING LIST

MESSRS: VIET NAM FORESTRY COORPRATION JSC

Date : 27.05.2023  
Invoice : 41169  
Internal N° : 152898429  
Shipment : 7534847  
Vessel : MSC LA  
SPEZIA

Product	Number Package	Units	Pieces	Thickness	Width	Length	CBM
COL	003BA13200207370	1	324	28.00 mm	115.00 mm	3.96 m	4,131
COL	003BA13200208025	1	324	28.00 mm	115.00 mm	3.00 m	3,130
COL	003BA13200209157	1	360	28.00 mm	100.00 mm	3.96 m	3,992
COL	003BA13200209168	1	288	28.00 mm	125.00 mm	3.96 m	3,991
COL	003BA13200209169	1	360	28.00 mm	100.00 mm	3.60 m	3,629
COL	003BA13200209170	1	360	28.00 mm	100.00 mm	3.60 m	3,629
COL	003BA13200209483	1	288	28.00 mm	125.00 mm	3.96 m	3,991
COL	003BA13200210015	1	288	28.00 mm	125.00 mm	3.96 m	3,991
COL	003BA13200210027	1	288	28.00 mm	125.00 mm	3.96 m	3,991
COL	003BA13200210028	1	288	28.00 mm	125.00 mm	3.96 m	3,991
COL	003BA13200210049	1	288	28.00 mm	125.00 mm	3.96 m	3,991
COL	003DR13400550053	1	324	28.00 mm	115.00 mm	3.60 m	3,756
<b>TXGU538224-4</b>							<b>46,213</b>
<b>TOTAL</b>		<b>12</b>	<b>3,780</b>				<b>46,213</b>
<b>GRAND TOTAL</b>		<b>82</b>	<b>25,430</b>				<b>312,598</b>

GOODS: CHILEAN RADIATA PINE KD LUMBER

CONTAINER	WEIGHT (KG)
MSDU599823-1	22,932
BMOU558825-0	22,426
AMFU884314-0	22,282
FDCU004282-9	22,271
TCNU872727-0	21,363
TXGU538224-4	23,174
MSMU891528-4	21,181
<b>TOTAL</b>	<b>155,629</b>



# PACKING LIST

CMPC MADERAS SPA  
AGUSTINAS 1343 PISO 4, SANTIAGO - CHILE

Date : 31.05.2023  
Invoice : 41180  
Internal N° : 152902677  
Shipment : 7571830  
Vessel : MSC ALIYA

MESSRS: VIET NAM FORESTRY COROPRATION JSC



Delivery N° : 302047185

Product	Number Package	Units	Pieces	Thickness	Width	Length	CBM
MUEBLERIA	001DR11400797503	1	504	24.00 mm	75.00 mm	4.87 m	4,419
MUEBLERIA	001DR11400797548	1	504	24.00 mm	75.00 mm	4.87 m	4,419
MUEBLERIA	001DR11400797549	1	504	24.00 mm	75.00 mm	4.87 m	4,419
MUEBLERIA	001DR11400804805	1	504	24.00 mm	75.00 mm	4.87 m	4,419
MUEBLERIA	001DR11400805342	1	504	24.00 mm	75.00 mm	4.87 m	4,419
MUEBLERIA	001DR11400805345	1	504	24.00 mm	75.00 mm	4.87 m	4,419
MUEBLERIA	001DR11400813607	1	504	24.00 mm	75.00 mm	4.87 m	4,419
MUEBLERIA	001DR11400851494	1	504	24.00 mm	75.00 mm	4.87 m	4,419
<b>FSCU811684-5</b>							<b>35,352</b>
<b>TOTAL</b>		<b>8</b>	<b>4,032</b>				<b>35,352</b>

Product	Number Package	Units	Pieces	Thickness	Width	Length	CBM
MUEBLERIA	001DR11400802485	1	504	24.00 mm	75.00 mm	4.87 m	4,419
MUEBLERIA	001DR11400805347	1	504	24.00 mm	75.00 mm	4.87 m	4,419
MUEBLERIA	002DR12400842686	1	473	24.00 mm	90.00 mm	4.87 m	4,975
MUEBLERIA	002DR12400842687	1	473	24.00 mm	90.00 mm	4.87 m	4,975
MUEBLERIA	002DR12400842703	1	473	24.00 mm	90.00 mm	4.87 m	4,975
MUEBLERIA	002DR12400842712	1	473	24.00 mm	90.00 mm	4.87 m	4,975
MUEBLERIA	002DR12400843919	1	473	24.00 mm	90.00 mm	4.87 m	4,975
MUEBLERIA	002DR12400843920	1	473	24.00 mm	90.00 mm	4.87 m	4,975
<b>MSDU560997-8</b>							<b>38,688</b>
<b>TOTAL</b>		<b>8</b>	<b>3,846</b>				<b>38,688</b>

Product	Number Package	Units	Pieces	Thickness	Width	Length	CBM
MUEBLERIA	001DR11400797311	1	504	24.00 mm	75.00 mm	3.96 m	3,592
MUEBLERIA	001DR11400797312	1	504	24.00 mm	75.00 mm	3.96 m	3,592
MUEBLERIA	001DR11400797532	1	504	24.00 mm	75.00 mm	3.96 m	3,592
MUEBLERIA	001DR11400797540	1	504	24.00 mm	75.00 mm	3.96 m	3,592
MUEBLERIA	001DR11400804662	1	504	24.00 mm	75.00 mm	3.96 m	3,592
MUEBLERIA	001DR11400805300	1	504	24.00 mm	75.00 mm	3.96 m	3,592
MUEBLERIA	001DR11400805361	1	504	24.00 mm	75.00 mm	3.96 m	3,592
MUEBLERIA	002DR12400771590	1	473	24.00 mm	90.00 mm	3.96 m	4,046
MUEBLERIA	002DR12400771598	1	473	24.00 mm	90.00 mm	3.96 m	4,046
MUEBLERIA	002DR12400771603	1	473	24.00 mm	90.00 mm	3.96 m	4,046
MUEBLERIA	002DR12400771606	1	473	24.00 mm	90.00 mm	3.96 m	4,046
MUEBLERIA	002DR12400771611	1	473	24.00 mm	90.00 mm	3.96 m	4,046
<b>MSMU594296-4</b>							<b>45,374</b>
<b>TOTAL</b>		<b>12</b>	<b>5,893</b>				<b>45,374</b>

Product	Number Package	Units	Pieces	Thickness	Width	Length	CBM
MUEBLERIA	001DR11400800455	1	504	24.00 mm	75.00 mm	4.25 m	3,856
MUEBLERIA	001DR11400804806	1	504	24.00 mm	75.00 mm	4.25 m	3,856
MUEBLERIA	001DR11400805344	1	504	24.00 mm	75.00 mm	4.25 m	3,856
MUEBLERIA	001DR11400813511	1	504	24.00 mm	75.00 mm	4.25 m	3,856
MUEBLERIA	002DR12400842434	1	473	24.00 mm	90.00 mm	4.87 m	4,975
MUEBLERIA	002DR12400842682	1	473	24.00 mm	90.00 mm	4.87 m	4,975
MUEBLERIA	002DR12400842715	1	473	24.00 mm	90.00 mm	4.87 m	4,975





CMPC MADERAS SPA  
AGUSTINAS 1343 PISO 4, SANTIAGO - CHILE

## PACKING LIST

Pag. 2 de 2

MESSRS: VIET NAM FORESTRY COORPRATION JSC

Date : 31.05.2023  
Invoice : 41180  
Internal N° : 152902677  
Shipment : 7571830  
Vessel : MSC ALIYA

Product	Number Package	Units	Pieces	Thickness	Width	Length	CBM
MUEBLERIA	002DR12400843941	1	473	24.00 mm	90.00 mm	4.87 m	4,975
TCLU775788-5							35,324
TOTAL		8	3,908				35,324
GRAND TOTAL		36	17,679				154,738

GOODS: CHILEAN RADIATA PINE

CONTAINER	WEIGHT (KG)
MSMU594296-4	22,967
FSCU811684-5	17,909
TCLU775788-5	17,875
MSDU560997-8	19,569
TOTAL	78,320



PACKING LIST  
TVSV232243

Customer  
VIETNAM FORESTRY CORPORATION JSC  
127 LO DUC STREET, HAI BA  
TRUNG DISTRICT  
HA NOI, VIETNAM

Receiver

Agent's reference  
Palmas International Co., Ltd  
VW-030/2023

Delivery number and date  
TVSV232243

Place of Dispatch  
Vietnam

Port of shipment  
Kotka Port, Finland

Port of destination  
Cat Lai Port, HCMC,  
Vietnam

Place of destination  
Cat Lai Port, HCMC,  
Vietnam

Contract SV2301344  
Way Bill RVS231917  
Load Order LV2304585

Shipment date

Pre-carriage  
XPZ-920 MKRUL4753705 F10003232

Export carriage

Product: Ww 25 x 200 VL30 K/D

Packaging method: Length packaged  
Package type: Standard lengths

Package	Pcs	Rm	m3	1800	2100	2400	2700	3000	3300	3600	3900	4200	4500	4800	5100	5400	5700	6000	
11964068	219	985,50	4,928										219						
11964072	220	1056,00	5,280										220						
11964074	220	1121,70	5,609										1	219					
11964083	219	985,50	4,928										219						
11964087	217	1171,80	5,859										217						
11969062	220	990,00	4,950										220						
11969067	217	1041,60	5,208										217						
Product: Ww 25 x 200 VL30 K/D																			
Package	Pcs	Rm	m3	1800	2100	2400	2700	3000	3300	3600	3900	4200	4500	4800	5100	5400	5700	6000	
11964091	193	1073,40	5,367										36						
Number of packages: 8																			
Pcs: 1725																			
Weight: 20109,0 kg																			
Freight Volume: 42,129 cu-m3																			

Additional Information  
Certified Chain of Custody Certificate No. DNVEF-PEFC-COC-000022  
The PEFC Logo License Registration Number PEFC/02-34-51.

"Promoting sustainable forest management  
- For more info: www.pefc.org"

The proportion of certified rawmaterial (12-month rolling average) of these products is: Ww 91,7 % PEFC Certified

Versowood Oy  
Subsite 1  
P.O. Box 110 VUURNAKO  
Tel. +358 10 623 100

www.versowood.fi  
asiointi@versowood.fi

Finland: kaisa@versowood.fi

Kajuhilakka/Dominic Heiskanen

VAT no. FI10607444

Y-tunnus 1080244



PACKING LIST  
TVSV232244

Customer  
VIETNAM FORESTRY CORPORATION JSC  
127 LO DUC STREET, HAI BA  
TRUNG DISTRICT  
HA NOI, VIETNAM

Receiver

Agent's reference  
Palmas International Co., Ltd  
VV-030/2023

Delivery number and date  
TVSV232244

Place of Dispatch  
Vietnam

Port of shipment  
Kota Port, Finland

Port of destination  
Cat Lai Port, HCMC,  
Vietnam

Place of destination  
Cat Lai Port, HCMC,  
Vietnam

Contract SV2301344 Way Bill RVSV231918 Load Order LV2304585 Shipment date

Pre-carriage  
XPZ-920 MRKU2504128 FI0003233

Export carriage

Product: Ww 22 x 175 V130 K/D

Packaging method: Length packaged Package type: Standard lengths

Package	Pcs	Rm	m3	1800	2100	2400	2700	3000	3300	3600	3900	4200	4500	4800	5100	5400	5700	6000
11947352	133	518,70	1,997								133							
11963949	288	1382,40	5,322											288				
11963954	286	1458,60	5,616												286			
11963964	191	1051,40	3,971													191		
11963967	155	604,50	2,327								155							

Product: Ww 22 x 175 V130 K/D

Packaging method: Step packaged Package type: Standard lengths

Package	Pcs	Rm	m3	1800	2100	2400	2700	3000	3300	3600	3900	4200	4500	4800	5100	5400	5700	6000
11963959	235	776,10	2,988		2	5	30	34	45	119								

Product: Ww 25 x 200 V130 K/D

Packaging method: Length packaged Package type: Standard lengths

Package	Pcs	Rm	m3	1800	2100	2400	2700	3000	3300	3600	3900	4200	4500	4800	5100	5400	5700	6000
11964078	220	924,00	4,620									220						
11964101	112	571,20	2,856												112			
11964102	143	686,40	3,432											143				
11964103	213	830,70	4,154								213							
11964104	185	666,00	3,330							185								

Packaging method: Step packaged Package type: Standard lengths

Package	Pcs	Rm	m3	1800	2100	2400	2700	3000	3300	3600	3900	4200	4500	4800	5100	5400	5700	6000
11952278	218	670,20	3,352		2	10	25	76	105									



PACKING LIST  
TVSV232244

Number of packages 12  
Pcs 2379  
Weight 21147,0 kg  
Freight Volume 43,965 m<sup>3</sup>

Additional Information  
Certified Chain of Custody Certificate No. DNNVFI-PEFC-COC-000022.  
The PEFC Logo License Registration Number PEFC/02-34-51.

"Promoting sustainable forest management  
- For more info: [www.pefc.org](http://www.pefc.org)"

The proportion of certified rawmaterial (12 -month rolling average) of these products is: Ww 91,7 % PEFC Certified

Prepared By: FRIEDRICH VERBUNDLAKI Tel.: +356 10 6421 180

[www.versowood.fi](http://www.versowood.fi)  
[esimons.vuorinen@versowood.fi](mailto:esimons.vuorinen@versowood.fi)

[arvima.kuorikoski@versowood.fi](mailto:arvima.kuorikoski@versowood.fi)

Korpilampi, Dornsch, Helsinki  
VAT no. FI1809144

Y-tunnus 1029444



PACKING LIST  
TRSV231866

Customer  
VIETNAM FORESTRY CORPORATION JSC  
127 LO DUC STREET, HAI BA  
TRUNG DISTRICT  
HA NOI, VIETNAM

Receiver

Agent's reference  
Palmas International Co., Ltd  
VW-030/2023

Delivery number and date  
TRSV231866

Place of Dispatch  
Ruhimaki

Port of shipment  
Kotka Port, Finland

Port of destination  
Cat Lai Port, HCMC,  
Vietnam

Place of destination  
Cat Lai Port, HCMC,  
Vietnam

Pre-carriage  
PONU7929826 FI0003201

Export carriage

Contract SVZ301344

Way Bill RRSV231814

Load Order LV2304586

Shipment date

Packaging method: Length packaged Package type: Standard lengths

Package	Pcs	Rm	m3	1800	2100	2400	2700	3000	3300	3600	3900	4200	4500	4800	5100	5400	5700	6000	
50991318	85	459,00	5,600																85
50991319	85	459,00	5,600																85
50991320	85	433,50	5,289																85
50991321	85	408,00	4,978																85
50991322	85	382,50	4,667																85
50991323	85	357,00	4,355																85
50994275	85	459,00	5,600																85
50994277	85	433,50	5,289																85

Number of packages 8  
Tpc 680  
Weight 19225,0 kg  
Freight Volume 41,378 act-m3

Additional information  
Certified Chain of Custody Certificate No. DNVTI-PEFC-COC-000022.  
The PEFC Logo License Registration Number PEFC/02-34-51.

"Promoting sustainable forest management  
- For more info: www.pefc.org"

The proportion of certified rawmaterial (12 -month rolling average) of these products is: Ww 87,8 % PEFC Certified



PACKING LIST  
THSV232411

Customer  
VIETNAM FORESTRY CORPORATION JSC  
127 LO DUC STREET, HAI BA  
TRUNG DISTRICT  
HA NOI, VIETNAM

Receiver

Agent's reference  
Palmas International Co., Ltd  
VW-030/2023

Delivery number and date  
THSV232411

Place of Dispatch  
Hankasalmi

Port of shipment  
Kotka Port, Finland

Port of destination  
Cat Lai Port, HCMC,  
Vietnam

Place of destination  
Cat Lai Port, HCMC,  
Vietnam

Contract SV2301344 Way Bill RHSV232003 Load Order LV2304587 Shipment date

Pre-carriage KUX-899 MRSU4612525 MLP10003205

Export carriage

Product: Ww 22 x 175 V130 KD

Packaging method: Length packaged Package type: Standard lengths

Package Pcs Rm 212 1081,20 4,163  
46592874 244 1171,20 4,509  
46592875

Packaging method: Step packaged Package type: Standard lengths

Product: Ww 22 x 175 V130 KD

Packaging method: Length packaged Package type: Standard lengths

Package Pcs Rm 289 1607,10 6,188  
46592863 287 1114,50 4,290  
46592864 288 1583,10 6,095  
46602872 288 1275,60 4,911  
46602873

Product: Ww 63 x 200 V130 KD

Packaging method: Length packaged Package type: Standard lengths

Package Pcs Rm 85 433,50 5,462  
46593114

Packaging method: Step packaged Package type: Standard lengths

Product: Ww 63 x 200 V130 KD  
Package Pcs Rm 85 421,50 5,311

Packaging method: Length packaged Package type: Standard lengths



PACKING LIST  
THSV232411

Number of packages 8  
Pcs 1778  
Weight 18915,0 kg  
Freight Volume 40,929 acm<sup>3</sup>

Additional Information  
Certified Chain of Custody Certificate No. DNVFI-PEFC-COC-000022  
The PEFC Logo License Registration Number PEFC/02-34-51

"Promoting sustainable forest management  
- For more info: [www.pefc.org](http://www.pefc.org)"

The proportion of certified rawmaterial (12 -month rolling average) of these products is: Ww 92,9 % PEFC Certified  
WHITEWOOD  
Documentary Credit Number: LLC2305961

**VERSOWOOD**  
*Vetter SM*

Versowood Oy  
Savonlin

P.O. Box 100  
Vammala

Tel. +358 10 842 100

[www.versowood.fi](http://www.versowood.fi)  
[dmh@versowood.fi](mailto:dmh@versowood.fi)

[finnme@versowood.fi](mailto:finnme@versowood.fi)

Kotiokalle/Dominic Redund  
VAT no. FI1080944

Vammala 1080944



# PACKING LIST

CMPC MADERAS SPA  
AGUSTINAS 1343 PISO 4, SANTIAGO - CHILE

MESSRS: VIET NAM FORESTRY COORPRATION JSC

Date : 28.06.2023  
Invoice : 41617  
Internal : 152990821  
N° : 7603342  
Shipment : MSC ELISA  
Vessel : XIII

Delivery N° : 301968697

Product	Number Package	Units	Pieces	Thickness	Width	Length	CBM
MUEBLERIA	001DR11400797506	1	504	24,00 mm	75,00 mm	4,25 m	3,856
MUEBLERIA	001DR11400797536	1	504	24,00 mm	75,00 mm	3,96 m	3,592
MUEBLERIA	001DR11400805291	1	504	24,00 mm	75,00 mm	3,96 m	3,592
MUEBLERIA	001DR11400805304	1	504	24,00 mm	75,00 mm	3,96 m	3,592
MUEBLERIA	001DR11400805348	1	504	24,00 mm	75,00 mm	4,25 m	3,856
MUEBLERIA	001DR11400813600	1	504	24,00 mm	75,00 mm	4,25 m	3,856
MUEBLERIA	001DR11400813603	1	504	24,00 mm	75,00 mm	4,25 m	3,856
MUEBLERIA	002DR12400545787	1	473	24,00 mm	90,00 mm	3,96 m	4,046
MUEBLERIA	002DR12400545788	1	473	24,00 mm	90,00 mm	3,96 m	4,046
MUEBLERIA	002DR12400565133	1	473	24,00 mm	90,00 mm	3,96 m	4,005
MSDU557751-0							38,297
<b>TOTAL</b>		<b>10</b>	<b>4,947</b>				<b>38,297</b>
<b>GRAND TOTAL</b>		<b>10</b>	<b>4,947</b>				<b>38,297</b>

GOODS: CHILEAN RADIATA PINE KD LUMBER

CONTAINER	WEIGHT (KG)
MSDU557751-0	19,647
TOTAL	19,647

10  
CO  
EP  
11



Packing List per Container

Container n°: TXGU5749237

Net weight (tons): 28,55

Logs: 57

Volume (m3): 31,923

Density (ton/m3): 0,89

Weighted Average (cm): 35.594

	<u>Log n°</u>	<u>Length (m)</u>	<u>d1</u>	<u>d2</u>	<u>D3</u>	<u>D4</u>	<u>wg Diam (cm)</u>	<u>Vol(m3)</u>
1	BDU4264753	5,7	38	38	35	35	36,5	0,596
2	BDU4264754	5,7	36	36	39	40	37,75	0,638
3	BDU4264755	5,7	37	40	36	36	37,25	0,621
4	BDU4264756	5,7	31	32	35	35	33,25	0,495
5	BDU4264757	5,7	35	35	32	33	33,75	0,51
6	BDU4264758	5,7	38	40	35	37	37,5	0,63
7	BDU4264759	5,7	32	34	30	30	31,5	0,444
8	BDU4264760	5,7	40	41	35	36	38	0,646
9	BDU4264761	5,7	35	36	31	32	33,5	0,502
10	BDU4264762	5,7	40	40	36	37	38,25	0,655
11	BDU4264763	5,7	31	31	35	36	33,25	0,495
12	BDU4264764	5,7	32	33	36	36	34,25	0,525
13	BDU4264765	5,7	33	33	36	40	35,5	0,564
14	BDU4264766	5,7	37	37	32	34	35	0,548
15	BDU4264768	5,7	34	34	39	39	36,5	0,596
16	BDU4264777	5,7	37	35	38	38	37	0,613
17	BDU4264778	5,7	39	40	35	32	36,5	0,596
18	BDU4264779	5,7	32	34	36	37	34,75	0,541
19	BDU4264780	5,7	32	32	36	36	34	0,518
20	BDU4264781	5,7	33	34	38	38	35,75	0,572
21	BDU4264782	5,7	38	40	35	36	37,25	0,621
22	BDU4264784	5,7	34	35	32	32	33,25	0,495
23	BDU4264802	5,7	37	37	34	34	35,5	0,564
24	BDU4264804	5,7	40	39	43	43	41,25	0,762
25	BDU4264805	5,7	36	38	32	34	35	0,548
26	BDU4264806	5,7	35	41	35	34	36,25	0,588
27	BDU4264807	5,7	42	44	37	38	40,25	0,725
28	BDU4264817	5,7	35	34	30	32	32,75	0,48
29	BDU4264818	5,7	30	31	35	34	32,5	0,473
30	BDU4264819	5,7	33	34	30	30	31,75	0,451
31	BDU4264820	5,7	40	41	36	36	38,25	0,655
32	BDU4264821	5,7	34	35	30	33	33	0,488
33	BDU4264822	5,7	41	42	37	37	39,25	0,69
34	BDU4264823	5,7	30	30	34	35	32,25	0,466
35	BDU4264824	5,7	35	36	32	35	34,5	0,533
36	BDU4264825	5,7	37	38	32	33	35	0,548
37	BDU4264826	5,7	36	37	32	32	34,25	0,525
38	BDU4264828	5,7	35	36	38	42	37,75	0,638
39	BDU4264829	5,7	33	35	30	31	32,25	0,466
40	BDU4264830	5,7	34	35	38	39	36,5	0,596
41	BDU4264831	5,7	34	36	38	38	36,5	0,596
42	BDU4264833	5,7	36	37	42	41	39	0,681
43	BDU4264835	5,7	35	36	33	35	34,75	0,541
44	BDU4264850	5,7	32	33	34	34	33,25	0,495
45	BDU4264852	5,7	35	35	32	32	33,5	0,502
46	BDU4264853	5,7	35	36	38	39	37	0,613
47	BDU4264854	5,7	35	35	31	31	33	0,488
48	BDU4264855	5,7	40	40	36	37	38,25	0,655
49	BDU4264856	5,7	33	33	30	30	31,5	0,444
50	BDU4264857	5,7	38	40	35	34	36,75	0,605
51	BDU4264858	5,7	36	37	32	32	34,25	0,525
52	BDU4264859	5,7	31	32	35	35	33,25	0,495
53	BDU4264860	5,7	38	39	34	35	36,5	0,596
54	BDU4264861	5,7	32	32	36	35	33,75	0,51
55	BDU4264862	5,7	32	32	35	35	33,5	0,502
56	BDU4264864	5,7	31	33	38	39	35,25	0,556
57	BDU4264877	5,7	32	32	35	35	33,5	0,502
								31,923

100  
 HO  
 VIEN  
 TP  
 PH  
 100

Packing List per Container  
 Container n°: TLLU4092315

Net weight (tons): 28,49

Logs: 57

Volume (m3): 32,121  
 Density (ton/m3): 0,89  
 Weighted Average (cm): 35.690

	Log n°	Length (m)	d1	d2	D3	D4	avg Diam (cm)	Vol(m3)
1	BDU4264770	5,7	32	32	35	34	33,25	0,495
2	BDU4264771	5,7	35	35	32	32	33,5	0,502
3	BDU4264772	5,7	35	36	40	40	37,75	0,638
4	BDU4264773	5,7	33	34	36	35	34,5	0,533
5	BDU4264774	5,7	35	35	32	32	33,5	0,502
6	BDU4264775	5,7	44	43	36	37	40	0,716
7	BDU4264776	5,7	33	35	37	38	35,75	0,572
8	BDU4264783	5,7	36	37	32	34	34,75	0,541
9	BDU4264785	5,7	34	35	46	47	40,5	0,734
10	BDU4264786	5,7	34	34	37	40	36,25	0,588
11	BDU4264787	5,7	35	36	39	39	37,25	0,621
12	BDU4264788	5,7	32	32	35	36	33,75	0,51
13	BDU4264789	5,7	40	41	37	38	39	0,681
14	BDU4264794	5,7	32	33	35	35	33,75	0,51
15	BDU4264795	5,7	34	35	31	32	33	0,488
16	BDU4264796	5,7	36	37	32	32	34,25	0,525
17	BDU4264797	5,7	42	46	36	36	40	0,716
18	BDU4264798	5,7	36	38	34	34	35,5	0,564
19	BDU4264799	5,7	36	38	39	41	38,5	0,664
20	BDU4264800	5,7	34	36	38	39	36,75	0,605
21	BDU4264803	5,7	38	38	34	36	36,5	0,596
22	BDU4264808	5,7	31	32	34	35	33	0,488
23	BDU4264809	5,7	32	33	35	36	34	0,518
24	BDU4264810	5,7	38	39	33	33	35,75	0,572
25	BDU4264811	5,7	33	33	35	36	34,25	0,525
26	BDU4264812	5,7	32	31	37	36	34	0,518
27	BDU4264813	5,7	34	35	31	31	32,75	0,48
28	BDU4264814	5,7	34	35	39	39	36,75	0,605
29	BDU4264815	5,7	39	40	36	36	37,75	0,638
30	BDU4264836	5,7	32	34	36	40	35,5	0,564
31	BDU4264837	5,7	40	40	36	36	38	0,646
32	BDU4264838	5,7	32	33	35	34	33,5	0,502
33	BDU4264839	5,7	38	39	35	34	36,5	0,596
34	BDU4264840	5,7	39	39	35	35	37	0,613
35	BDU4264841	5,7	33	35	36	38	35,5	0,564
36	BDU4264842	5,7	31	33	37	35	34	0,518
37	BDU4264843	5,7	36	38	33	33	35	0,548
38	BDU4264844	5,7	35	36	32	32	33,75	0,51
39	BDU4264845	5,7	35	35	39	39	37	0,613
40	BDU4264846	5,7	38	40	33	36	36,75	0,605
41	BDU4264847	5,7	38	39	42	43	40,5	0,734
42	BDU4264848	5,7	31	32	35	36	33,5	0,502
43	BDU4264849	5,7	34	35	31	31	32,75	0,48
44	BDU4264851	5,7	32	32	37	36	34,25	0,525
45	BDU4264863	5,7	32	34	30	31	31,75	0,451
46	BDU4264865	5,7	31	34	35	37	34,25	0,525
47	BDU4264866	5,7	35	35	30	30	32,5	0,473
48	BDU4264867	5,7	31	32	35	36	33,5	0,502
49	BDU4264868	5,7	35	36	32	32	33,75	0,51
50	BDU4264869	5,7	30	32	34	36	33	0,488
51	BDU4264870	5,7	37	39	35	35	36,5	0,596
52	BDU4264871	5,7	34	35	37	38	36	0,58
53	BDU4264872	5,7	31	31	34	35	32,75	0,48
54	BDU4264873	5,7	32	33	36	37	34,5	0,533
55	BDU4264874	5,7	36	37	41	42	39	0,681
56	BDU4264875	5,7	35	36	37	38	36,5	0,596
57	BDU4264876	5,7	33	34	35	37	34,75	0,541

32,121

64,044

0

57,04

12  
 TY  
 'N'  
 IAN  
 P  
 11

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**  
**Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

**THƯ TRẢ GIÁ**

Kính gửi Tổng công ty Lâm Nghiệp Việt Nam – Công ty CP

Chúng tôi là: .....

Địa chỉ: .....

Mã số thuế (CMND/CCCD): .....

Số điện thoại liên hệ: ..... Email .....

Được biết hiện Quý Tổng công ty đang chào bán một số lô hàng gỗ thông xẻ. Căn cứ vào thông tin chào bán của Quý Tổng công ty, Chúng tôi xin trả giá như sau:

STT	Thương hiệu	Chất lượng	Chiều dày (mm)	Số kiện	Khối lượng (m3)	Số kiện muốn mua	Khối lượng muốn mua (m3)	Giá mua chưa VAT (VNĐ/m3)
1	MOW	B S4S	17	81	169,681			
2	Panpac	P99	25	6	25,386			
			50	4	18,774			
			38	49	159,226			
3	Sonamu	Mill Run	22	48	139,722			
4	Sonamu	Mill Run	22	38	134,684			
5	Panpac		50	24	93,657			
6	Laminadora	COLA	25-38	3	12,434			
7	Laminadora	COLA	22	12	89,532			
8	Commercial	Mill Run	37	12	46,077			
			38	64	187,589			
			32	16	44,852			
9	Arauco	COB/COP	45	16	45,51			
			28	11	31,866			
10	Panpac	P99	22	9	33,483			
			25-32	1	1,952			
11	Panpac	P99	38	18	46,681			
12	Panpac	P99	32	4	14,739			
13	Panpac	P99	45	51	80,859			
14	Red Stag	Reman	50x150	21	84,672			
15	Arauco	IND 321/302 (Lambris)	12	72	75,456			

Các lô hàng sắp cập cảng:

STT	Thương hiệu	Chất lượng	Chiều dày (mm)	Số kiện	Khối lượng (m3)	Thời gian dự kiến thông quan xong	Số kiện muốn mua	Khối lượng muốn mua (m3)	Giá mua chưa VAT (VNĐ/m3)
1	CMPC	Furniture	24	41	172,74	17-08-23			
2	CMPC	COL S2S	21	11	46,046	17-08-23			
		Furniture	37	11	44,682	17-08-23			
		COL	28-45mm	24	90,682	17-08-23			
		COL	28	36	131,188	17-08-23			
3	CMPC	Furniture	24	36	154,738	18-08-23			
4	Versowood	VI	25	14	63,873	17-08-23			
		VI	22	12	52,377	17-08-23			
		VI	61	8	41,378	17-08-23			
		VI	63	2	10,773	17-08-23			
5	CMPC	Furniture	24	10	38,297	20-08-23			

Bạch đàn tròn:

STT	Thương hiệu	Chất lượng	Quy cách	Số kiện	Khối lượng	Số kiện muốn mua	Khối lượng muốn mua (m3)	Giá mua chưa VAT (VNĐ/m3)
1	AF Maderas	Bạch đàn tròn đo dưới vỏ, cây thẳng không mốc, không mối mọt	36	57	64,044			

Hình thức thanh toán:

- Đặt cọc....
- Thanh toán....

Rất mong được hợp tác với Quý Tổng công ty  
Trân trọng!

....., ngày ..... tháng ..... năm 2023

**TÊN CÁ NHÂN/ĐƠN VỊ**

